

# inForm

Periodico di Informazione del Comune di Formigine



ANNO XIX  
N. 1/2008  
FEBBRAIO/MARZO  
STAMPATO E DISTRIBUITO  
SENZA ONERI PER IL COMUNE

- 4 Bilancio 2008  
*Ok del Consiglio comunale*
- 6 Scuola primaria di Magreta  
*Approvato dalla Giunta il progetto preliminare*
- 14 Più o meno: Acqua!  
*Iniziative per la Giornata Mondiale dell'Acqua*
- 17 Consulta dello sport  
*Un anno di attività*

INGEGNO TERRITORIO EMOZIONE RELAX



Fiorano Modenese • Formigine • Maranello • Sassuolo

il Sistema Turistico Territoriale  
dei Comuni di  
Fiorano Modenese  
Formigine - Maranello  
Sassuolo

**realizza in  
esclusiva con**



# GUIDA UNICA TURISTICA PER I QUATTRO COMUNI



**QUATTRO COMUNI  
PER UN TERRITORIO**

**UNA PUBBLICAZIONE  
ESCLUSIVA**

**CHE VALORIZZA  
LE RISORSE**

IMPRENDITORIALI  
CULTURALI  
E GASTRONOMICHE

PER LA  
PROMOZIONE TURISTICA

DEI COMUNI DI  
FIORANO MODENESE  
FORMIGINE  
MARANELLO  
SASSUOLO

**Per promuovere  
la Vostra attività**

**CONTATTATE**

**Eridania Editrice srl**

**Via Degani, 1 - Reggio Emilia**

**tel. 0522 23 20 92**

**info@eridania-editrice.it**

**www.eridania-editrice.it**

# Un bilancio per la città

Il bilancio di previsione è per l'Amministrazione Comunale lo strumento fondamentale attraverso il quale programmare la destinazione delle risorse a disposizione per rispondere alle domande della città in termini di servizi e di investimenti. Questa programmazione è possibile sulla base del raggiungimento di tutti gli obiettivi salienti che avevamo impostato per il 2007, come l'apertura del castello, della "Casa delle Associazioni" o del nuovo nido di Casinalbo. Particolare attenzione rivolta ai nuovi e crescenti bisogni di una comunità di oltre 32.000 abitanti, coerente sviluppo del programma di mandato e rispetto dei vincoli di sostenibilità finanziaria: sono questi i cardini del bilancio 2008. Ad altri significativi maggiori oneri, la nostra manovra economica risponde innanzitutto attraverso misure incisive di contenimento della spesa, con relativi tagli selettivi, azioni di riduzione e miglioramento di efficienza: maggiore organizzazione per il personale con aumento di 2 unità per la Polizia Municipale, razionalizzazione di alcuni servizi, controllo delle spese per consumi. Sul versante delle entrate, non abbiamo previsto aumenti dell'imposizione fiscale, quanto alle principali entrate dell'Amministrazione, ossia restano invariate sia l'aliquota ICI sia l'aliquota dell'addizionale Irpef. Rimangono invariate inoltre tutte le tariffe dei servizi sociali, fatto salvo l'adeguamento al tasso di inflazione di quelle relative ad alcuni servizi a domanda individuale (mensa scolastica, tra-

sporto scolastico, pre post scuola, centri estivi) con il contemporaneo adeguamento agli stessi tassi di inflazione dei parametri Isee del reddito familiare. Queste scelte ci consentono di rendere sostenibili finanziariamente per il 2008 l'attuazione del programma di legislatura, con la programmazione di investimenti per 10 milioni e 400mila euro e la messa in campo di nuovi importanti obiettivi. Ritengo opportuno evidenziarne solo alcuni programmati per il 2008. Nell'ambito del welfare porteremo a termine quest'anno opere molto attese dai formiginesi: oltre alla recente apertura del nuovo Poliambulatorio presso l'ex ospedale, il completamento della ristrutturazione dell'Opera Pia Castiglioni, nonché l'attivazione, nell'ambito della ristrutturazione dell'altro comparto dell'ex Ospedale, dei primi 40 posti letto di Residenza Sanitaria Assistita. Si tratta di traguardi davvero rilevanti, che complessivamente disegnano un nuovo polo socio-sanitario nel cuore della città. Sul fronte delle politiche culturali e turistiche, l'obiettivo strategico su cui ci concentreremo è l'affermazione del castello come polo culturale di promozione di nuove iniziative ed opportunità che qualificano l'immagine di Formigine, del suo centro storico e dell'attrattiva del nostro territorio nel suo complesso. In questa direzione, in accordo con tutte le organizzazioni del commercio interessate, prevediamo ulteriori investimenti nel perimetro del centro storico, in parte già contemplati nel piano delle opere pubbli-



che 2008. Nel campo degli interventi in campo educativo e scolastico, che conferiamo come centrali all'interno delle politiche dell'Amministrazione, l'anno 2008 vedrà il raggiungimento di traguardi fra i più attesi di questa legislatura: l'apertura dei cantieri per la realizzazione del nuovo polo scolastico/scuola primaria del capoluogo e per la realizzazione della nuova scuola primaria di Magreta. Nel campo delle politiche urbanistiche, l'obiettivo strategico è rappresentato dallo sviluppo dell'iter di adozione del Piano Strutturale Comunale (ex Piano Regolatore) attraverso un confronto ampio ed articolato con l'intera comunità locale, per raggiungere l'obiettivo della sua adozione entro la fine della legislatura. Ritengo che quanto descritto relativamente al bilancio di previsione 2008, confermi lo sforzo che questa Amministrazione, questa Giunta, e la coalizione che la esprime stanno compiendo nell'onore il programma di mandato e conseguentemente gli impegni assunti nei confronti dei cittadini.

*Il Sindaco*  
**Franco Richeldi**



**bedding**







**CORLO**  
di Formigine (Mo)  
Via Bellezzato, 59  
Tel. 059 572620

**MATERASSI**  
BIANCHERIA

**OFFERTA del MATERASSO**

DISPONIBILI  
MATERASSI  
DETRAIBILI DALLA  
DENUNCIA DEI REDDITI

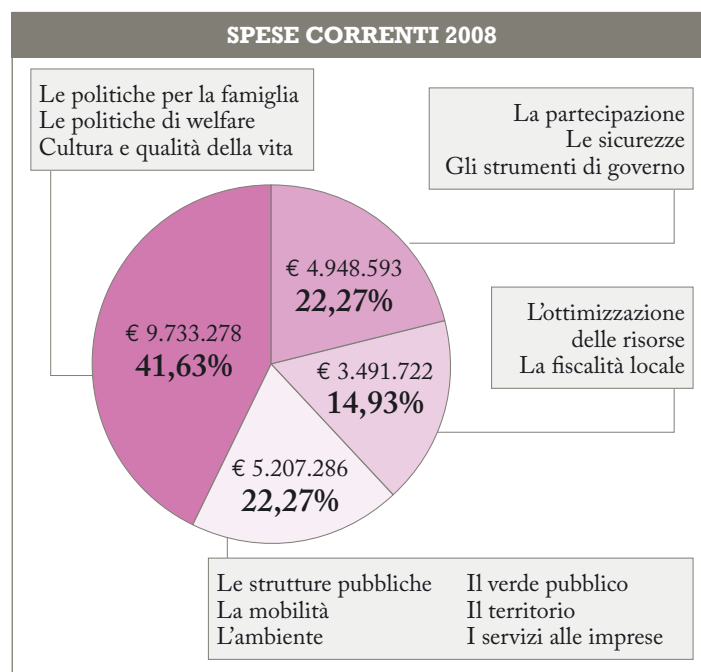
**PROMOZIONI E  
SCONTI SPECIALI**

**NUOVO CENTRO BENESSERE DEL RIPOSO**

# Approvato il bilancio di previsione

L'Amministrazione comunale amplia i servizi per i cittadini senza aumentare l'imposizione fiscale

IL BILANCIO 2008			
Entrata		Spesa	
Entrate tributarie	12.016.760,00	Spese correnti	21.882.313,00
Contributi e trasferimenti (Stato, Regione, ecc.)	3.992.710,00	Spese di investimento	12.006.397,00
Entrate da rette, tariffe e patrimoniali	5.756.409,00	Spese per rimborso di prestiti	1.503.566,00
Entrate da alienazione di beni, concessioni ecc.	11.303.397,00		
Entrate da assunzione di prestiti	2.135.000,00		
Avanzo amministrazione applicato	188.000,00		
<b>Totale entrata</b>	<b>35.392.276,00</b>	<b>Totale spesa</b>	<b>35.392.276,00</b>



Maggioranza compatta nell'approvazione del bilancio comunale di previsione 2008, approvato dal Consiglio comunale nella seduta dello scorso 20 dicembre.

Il bilancio si propone di portare a termine i progetti contenuti nel programma di legislatura, aggiornato con il documento programmatico di recente presentazione, nonostante la crescente scarsità di risorse a disposizione delle Amministrazioni locali. L'obiettivo fondamentale del bilancio approvato è il miglioramento della qualità della vita a Formigine. La città infatti, con più di 32.000 abitanti, fa registrare una domanda sempre crescente di servizi ed investimenti (scuole, impianti sportivi, strade, spazi verdi) alla quale l'Amministrazione comunale è chiamata a dare risposte concrete. Questa scelta strategica ha ricadute significative anche sul bilancio.

Tradotta in termini finanziari, la manovra di bilancio 2008 trova una quadratura, non facile, rispetto al fabbisogno strutturale (minori trasferimenti statali, minore avanzo di amministrazione, maggiori oneri per il contratto del personale, per oneri finanziari e per l'adeguamento dei contratti di gestione dei servizi) ed allo sviluppo di nuovi servizi ed attività in un contesto nel

quale le risorse di cui si dispone sono invariate o addirittura ridotte. Quanto alle risorse destinate allo sviluppo di nuovi servizi si ricordano l'apertura del nuovo nido d'infanzia a Casinalbo e del nido privato convenzionato a Magreta (51 nuovi posti, + 314.000 Euro), i costi di gestione legati alla riapertura del Castello (+ 87.000 Euro) e il potenziamento della Polizia Municipale per la sicurezza e il controllo del territorio e delle strade (+ 160.000 Euro).

Complessivamente il bilancio 2008 aggiunge 585.000 Euro di maggiori entrate e spese correnti rispetto al 2007 (+ 2,7%) portando il "volume d'affari" ordinario a 23,3 milioni di Euro ai quali si sommano le risorse destinate alla realizzazione del Piano degli investimenti, che per il triennio 2008/2010 ha una consistenza di 18 milioni di Euro. La manovra di bilancio si è chiusa senza aumentare l'imposizione fiscale e mettendo in campo azioni di miglioramento dell'efficienza, di contenimento della spesa, di revisione delle tariffe, di equità sui temi del recupero e di maggiore rigore nei controlli sulle strade.

La razionalizzazione della spesa consolidata ha riguardato trasversalmente i diversi ambiti di intervento dell'Amministrazione con una riduzione del

2,5%, ad eccezione dei servizi sociali e dei servizi educativi, sui quali si concentra in prevalenza la spesa di sviluppo.

Restano invariate le aliquote dell'Ici, compresa la detrazione per l'abitazione principale che rimane fissata in 114 Euro, quindi di importo superiore al minimo consentito, nonostante la maggiore detrazione a carico dello Stato che sarà consentita con la Legge Finanziaria 2008. Continueranno le azioni di recupero dell'evasione fiscale anche in relazione alle nuove funzioni catastali che il nostro ente andrà ad assumere in pieno. Nel 2008 si prevede di incassare 8,8 milioni di Euro di Ici, pari al 41% delle entrate del Comune che serviranno a sostenere l'erogazione dei servizi alla famiglia, agli anziani, ai giovani, alle imprese, alle istituzioni ed alle associazioni. Invariata anche l'aliquota dell'addizionale Irpef che si conferma pari allo 0,4%. E' previsto un adeguamento al tasso d'inflazione delle tariffe e delle fasce ISEE di alcuni servizi a domanda individuale (mensa scolastica, trasporto scolastico, pre-post scuola, centri estivi, centri bambini e genitori), per recuperare almeno in parte l'aumento dei costi dei servizi in continuo potenziamento e per mantenere invariata la percentuale di copertura dei

costi al 49,68%. Restano ferme tutte le altre tariffe, in accordo con le Organizzazioni sindacali confederali.

Il Piano degli investimenti del triennio 2008/2010 ha una consistenza di 18 milioni di Euro di opere pubbliche, alle quali si devono aggiungere ulteriori 18 milioni di Euro di opere che saranno realizzate dalla Formigine Patrimonio srl. Questo piano trova la sua sostenibilità finanziaria attraverso lo sviluppo di un piano di dismissione del patrimonio disponibile e non più utilizzato, per potere realizzare le opere pubbliche indispensabili, contenendo l'indebitamento (6,4 milioni di Euro sono le entrate previste da alienazioni nel triennio).

“Questa manovra finanziaria permetterà al Comune di progettare e realiz-

zare anche nel 2008 importanti azioni rivolte all'innovazione, allo sviluppo e alla qualità del vivere a Formigine – spiegano il Sindaco Franco Richeldi e l'Assessore al Bilancio Luigi Annovi - come ad esempio, le nuove scuole primarie del capoluogo e di Magreta, la realizzazione del nuovo centro pasti in project finance, l'avvio dell'esperienza dell'Ufficio Comune, strumento di gestione associata delle politiche sociali a livello distrettuale e dell'Azienda distrettuale di Servizi alla Persona (ASP) che nascerà dalla fusione dell'Ipab di Formigine con quella di Maranello; l'apertura dei nuovi Poliambulatori presso l'ex ospedale e il completamento della ristrutturazione dell'Opera Pia Castiglioni, nonché l'attivazione, nell'ambito della ristrutturazione dell'al-

tro comparto dell'ex ospedale, dei primi 40 posti letto di Residenza Sanitaria Assistita. Per quanto riguarda le politiche abitative e di programmazione urbanistica continuerà l'iter relativo ai piani particolareggiati di Corlo e Magreta con l'assegnazione degli alloggi e nella primavera l'avvio dei lavori di realizzazione, oltre al compimento dell'iter di consultazione e confronto finalizzato all'adozione del nuovo PSC, con l'obiettivo prioritario del contenimento dell'espansione residenziale e privilegiando l'edilizia popolare, convenzionata ed agevolata per l'accesso alla casa.

Ringraziamo infine, tutte le forze politiche, che hanno mostrato in Consiglio comunale un atteggiamento propositivo e costruttivo”.

#### PRINCIPALI OPERE 2008-2010

	Totale triennio		Totale triennio
Manutenzione straordinaria fabbricati	550.000,00	Realizzazione opere mitigazione acustica	300.000,00
Potenziamento illuminazione pubblica	200.000,00	Realizzazione pista ciclabile via Bergamo-Ospedale di Baggiovare e completamento ciclabile sede uffici comunali polo sportivo	225.000,00
Ristrutturazione e completamento castello	980.000,00	Opere di completamento piste ciclabili, parcheggi ed urbanizzazioni	900.000,00
Opere di urbanizzazione varie	398.000,00	Aree verdi	1.925.000,00
Nuova sede comunale	1.187.400,00	Stazione ecologica Colombaro	250.000,00
Riqualificazione assi stradali/piste ciclabili/arredo urbano	457.500,00	Realizzazione PSC	100.000,00
Ristrutturazione RSA	1.350.592,00	Manutenzione straord. Scuole e nidi	1.635.000,00
Manutenzione strade	1.550.000,00	Manutenzione straord scuole Ferrari	350.000,00
Riqualificazione Centro storico Casinalbo	500.000,00	Ristrutturazione alloggi Via Mazzini, mini alloggi e consolidamento Villa Sabbatini	430.000,00
Riqualificazione via Erri Billò, p.zza Roma, via Aldo Moro, percorso in sicurezza via S. Giacomo	620.000,00	Illuminazione campo Bora, manutenzione straordinaria palestra Ferraguti, spostamento campo calcio Colombaro	490.000,00
Riqualificazione Via Grandi, rotatoria via Grandi via Ghiarola, rotatoria S. Antonio-via Imperatora	750.000,00	Manutenzione straordinaria impianti sportivi	763.000,00
Tangenziale	810.000,00		

#### FORMIGINE PATRIMONIO SRL

	Totale triennio
Nuovo polo scolastico Capoluogo	8.100.000,00
Nuova scuola elementare Magreta	6.400.000,00
Ampliamento / manutenzione straordinaria cimiteri	450.000,00
Recupero pertinenze Villa Gandini	1.000.000,00
Allestimento locali farmacia	200.000,00
Ampliamento palazzetto dello sport	1.000.000,00
Recupero torre acquedotto	800.000,00

#### SERVIZI A DOMANDA INDIVIDUALE COPERTURA COSTI - ANNO 2008

Servizio	% di copertura da tariffe e altre entrate	Servizio	% di copertura da tariffe e altre entrate
Nidi d'infanzia	38,20%	Centri estivi	51,33%
Centri per bambini e genitori	30,67%	Trasporto assistito	3,44%
Mense scolastiche	79,68%	Assistenza domiciliare	52,26%
Prolungamento orario nidi d'infanzia	62,16%	Sale civiche	11,53%
Pre scuola materne ed elementari	59,73%	Telesoccorso	13,11%
Post scuola materne ed elementari	54,99%	Gestione della sosta	100,00%
Trasporti scolastici	24,78%	<b>% copertura generale</b>	<b>49,68%</b>

# Verso la scuola primaria di Magreta

La Giunta comunale ha approvato il progetto preliminare per la realizzazione della nuova struttura

E' stato approvato dalla Giunta comunale il progetto preliminare per la realizzazione della nuova scuola primaria (6-11 anni) di Magreta, che sostituirà l'ormai inadeguato plesso delle scuole "Palmieri".

La struttura sorgerà sull'area di proprietà pubblica di oltre 9000 metri quadrati ed avrà una superficie complessiva di circa 5000 metri quadrati, già destinata ad opere di carattere educativo, posta

in adiacenza al nuovo comparto denominato Campo Macri.

Tale scelta è considerata la più efficace in termini di rapidità realizzativa, in quanto è ritenuto fondamentale dall'Amministrazione dare avvio ai lavori entro il 2008.

L'edificio di moderna concezione, sarà articolato in 3 sezioni per complessive 15 classi (fino ad un massimo di 450 alunni), oltre ad aule per laboratori ed

attività intercirclo, una palestra, una mensa attrezzata ed un auditorium con più di 150 posti.

Il progetto, interamente elaborato dall'Ufficio tecnico comunale, ammonta complessivamente a circa 7.000.000 di Euro e sarà affidato alla Formigine Patrimonio srl.

"E' con grande soddisfazione che annunciamo la piena operatività del progetto preliminare per la realizzazione

della nuova scuola primaria di Magreta - dichiara il Sindaco Franco Richeldi - a testimonianza dell'impegno di questa Amministrazione sul rinnovamento e sull'efficienza delle strutture scolastiche del nostro territorio".

Conferma l'Assessore ai Lavori pubblici Lorenzo Pellacani "Sottolineo con orgoglio il proficuo lavoro dell'Ufficio Lavori pubblici che, nel corso di questi anni, ha raggiunto numerosi traguardi e, grazie alla sua autonomia, consentirà notevoli risparmi sulle spese progettuali".



**FREDDO GAME**

VIDEOGIOCHI E CONSOLE  
PS3 X360 Wii PC

tel. 059-55.22.78  
www.fredgame.it  
info@fredgame.it  
Via Unità d'Italia, 14 - 41043 Formigine (MO)  
(di fronte alla nuova sede del Comune)

**DI SANGIORGI  
GEOM. FAUSTO**

41043 Formigine (MO)  
Via Corassori, 16  
Tel. 059 556103  
Cell. 335 7013294  
Fax 059 570606

TENDE DA SOLE • PORTE BLINDATE  
BOX DOCCIA • SCALE IN LEGNO  
ZANZARIERE • TAPPARELLE  
PORTE A SOFFIETTO

# Quale futuro per la linea ferroviaria?

Il Consiglio comunale ha votato la delibera che riconosce la ferrovia come importante snodo per Formigine

Nel corso della seduta del Consiglio comunale dello scorso 29 gennaio è stata approvata, dopo un ampio e costruttivo dibattito con il voto favorevole della maggioranza e dei consiglieri della Lista Civica per Cambiare Alfeo Levoni e Gianni Torricelli (astenuendosi la minoranza), la posizione di Formigine sulla proposta d'accordo integrativo sui servizi ferroviari prevista dall'accordo di programma per il Trasporto Pubblico Locale 2008/2010 nel bacino di Modena.

Il Sindaco Franco Richeldi ha illustrato la delibera nella quale si conferma che la linea ferroviaria Modena-Sassuolo rappresenta, relativamente al trasporto urbano ed alle strategie più generali del traffico locale e provinciale, uno snodo strategico di grande rilevanza per Formigine.

L'Amministrazione ritiene, infatti, che la ferrovia debba diventare un'opportunità, superando così l'immagine che ha rivestito negli ultimi anni di pesante interruzione tra la parte Est e la parte Ovest del territorio comunale. Per raggiungere questo obiettivo devono però essere superate le forti interferenze con la viabilità urbana.

A questo proposito, è stato instaurato un nuovo confronto con tutti gli enti coinvolti, al fine di condividere soluzioni per la linea ferroviaria che, mediante un concreto investimento infrastrutturale da parte degli enti sovraordinati, possano portare a migliorare la sicurezza ed a superare gli attuali limiti e

disagi, trasformandosi in importante opportunità per i cittadini.

E' infatti valutata positivamente ogni soluzione che privilegi un percorso diretto Sassuolo-Stazione Centrale di Modena e che si proceda strutturalmente nei punti critici, ad un suo in-terramento o un passaggio in trincea.



E' stata inoltre apprezzata e votata dal Consiglio la richiesta del consigliere Guido Gilli dell'uso gratuito del parcheggio della Stazione di Formigine, nella logica del cosiddetto "parcheggio scambiatore" allo scopo di incentivare l'utilizzo del treno.

"Il rapporto tra lo sviluppo della città e la sua rete ferroviaria è stato incerto. La

città è cresciuta accanto ad una ferrovia centenaria senza che nessuno da Sassuolo a Modena si ponesse il problema di una vera compatibilità tra crescita urbana e futuro della tratta – ha dichiarato il Vicesindaco Antonio Finelli – la cosa ormai certa è che il tempo del glorioso Gigetto volge a termine e tutti gli enti, Regione, Provincia e Comuni, dovranno lavorare seriamente per trasformare quell'infrastruttura e quel servizio in una struttura moderna e di proiezione quantomeno regionale senza disagio per i cittadini di Formigine".

"Si dovranno perciò prevedere interventi in grado di rendere il servizio ferroviario competitivo rispetto all'automobile – ha confermato il Sindaco Franco Richeldi – in termini di costi per gli utenti, tempi di percorrenza e qualità del servizio, rafforzando inoltre l'integrazione con altri mezzi di trasporto come il treno/bici e il treno/bus, e creando nuove fermate che siano più funzionali alla domanda dell'utenza, come quella ipotizzata a Formigine sud".

Per approfondire uno studio rivolto al rilancio della tratta ferroviaria si è inoltre costituito un gruppo di lavoro composto dai vari tecnici di tutti gli Enti interessati, Consorzio Regionale FER (Ferrovie Emilia Romagna), al quale Atcm ha ceduto da poco la linea ferroviaria Modena-Sassuolo, Provincia, i Comuni di Modena, Sassuolo, Maranello, Fiorano, Formigine e Agenzia per la Mobilità.




*Onoranze Funebri*

# ROVATTI

*del Dott. Christian e Elio Rovatti*

**FORMIGINE: SEDE**  
Via Carandini, 9/11

**CASINALBO:**  
Via Giardini Centro, 375

**Tel. 059 556309**

Abit. e Nott.:  
**Cell. 335 6361212**

Concessionario del Comune di Formigine per i trasporti funebri

**LAPIDI E  
MARMI FUNERARI**

Sito Internet: [www.paginegialle.it/onoranzerovatti](http://www.paginegialle.it/onoranzerovatti)

**L'AGENZIA DEI FORMIGINESI 24 ORE SU 24**

# T... come Teatro

Si moltiplicano gli appuntamenti della rassegna e le città coinvolte. Oltre a Formigine, anche Modena e Castellarano

T... come Teatro, terza edizione. Una rassegna cresciuta nel tempo grazie alla forza del teatro e a quello che il teatro riesce a trasmettere, occupandosi di importanti questioni civili, senza disdegnare il sorriso, le contaminazioni di stile e la ricerca di linguaggi che intrecciano paradosso e realtà.

Una rassegna nata proprio a Formigine, che quest'anno si allarga al Comune di Modena e a quello di Castellarano, a dimostrazione del buon lavoro svolto nelle edizioni passate e del gradimento del pubblico.

Un pubblico tutt'altro che scontato, dato che a Formigine non esisteva nessuna rassegna teatrale e neppure un luogo dedicato alle rappresentazioni. Ma il cartellone proposto dall'Associazione culturale Progettarte, audace per la scelta di spettacoli impegnati da punto di vista sociale e civile, ha convinto la platea che è cresciuta di anno in anno.

"C'è la consapevolezza di colmare un vuoto culturale e di dare risposta al bisogno di emozioni e di riflessione da tempo richiesto dai cittadini di Formigine - afferma l'Assessore alla Cultura Donata Clerici - Il progetto intercomunale, poi, ci consente di continuare nella direzione della collaborazione con gli altri Enti pubblici, come già dimostrato in molte altre occasioni. Questo permette di unire

forze e idee, aumentando la qualità dell'iniziativa e l'affezione del pubblico".

Il cartellone di questa edizione dà ampio spazio alla tradizione popolare italiana e a compagnie legate al territorio modenese, un mosaico di eventi che parlano di quartieri, cittadini, vicissitudini e fenomeni storici e di costume in forma irriverente, drammatica e surreale. T... come Teatro ha anche un respiro internazionale, ospitando lo spettacolo parigino "Dans l'ombre".

La rassegna vive della professionalità di tante persone, che a titolo differente lavorano con passione per la buona riuscita di ogni singolo spettacolo. Ma è anche grazie al prezioso sostegno della Fondazione Cassa di Risparmio di Modena, che ha creduto da subito al progetto culturale, e di uno sponsor privato, C.M.A., che T... come Teatro può continuare a soddisfare un pubblico che vuole ascoltare, capire e riflettere sui grandi mutamenti del nostro tempo, con uno sguardo particolare anche alle commedie, al teatro-danza e al pubblico dei più piccoli che sarà il fruitore di domani.

**Tutti gli spettacoli di Formigine si tengono al Teatro Incontro di Corlo in via Battezzate 72, alle ore 21.**

**Ingresso: 5 euro. Info: 059 416373.**

## Cartellone iniziative

**Sabato 1 marzo 2008 ore 21.00**

Casa Aperta nel Parco dei Popoli  
Castellarano (RE)

**AMOR REBELDE - Flamenco Y Pasion**  
con Riccardo Ascani

**Venerdì 7 marzo 2008 ore 21.00**

Teatro Incontro di Corlo di Formigine  
Via Battezzate, 72

**TUTTI RIDONO. PAUSA.**

**TRE SORELLE NEL SALOTTO**  
con Monica Manca, Carolina Migli Bateston, Cecilia Serradimigni

**Sabato 15 marzo 2008 ore 21.00**

Teatro Incontro di Corlo di Formigine  
Via Battezzate, 72

**VICOLI IN PARADISO**

con Stefano Dionisi

**Giovedì 27 marzo 2008 ore 21.00**

Casa Aperta nel Parco dei Popoli  
Castellarano (RE)

**LA GRANDE VOLATA**

con Cecilia Serradimigni

**Sabato 29 marzo 2008 ore 21.00**

La Tenda - Viale Molza Modena

**PRIMA NAZIONALE**  
di S. Chiarcos e L. Guidetti  
con Lara Guidetti

**Giovedì 3 aprile 2008 ore 21.00**

La Tenda - Viale Molza Modena

**IL TRIANGOLO DEGLI SCHIAVI**

di e con Ulderico Pesce

**Venerdì 11 aprile 2008 ore 21.00**

Teatro Incontro di Corlo di Formigine  
Via Battezzate, 72

**BROOKLYN 1940**  
con Giuseppe Baraldi, Maria Luce Brighenti, Carla Cortese, Valentino Malverti, Alessandro Pinotti, Paolo Vallicelli

**Venerdì 25 aprile 2008 ore 21.00**

La Tenda - Viale Molza Modena

**DANS L'OMBRE (Nell'ombra)**  
con il Théâtre de l'Opprimé di Parigi

**DOG & COMPANY**  
SUPERMARKET PER ANIMALI  
FORMIGINE  
Via Giardini Sud, 116 Tel/fax 059. 5750427  
(di fianco al bowling)  
**Tanta convenienza  
e competenza  
al tuo servizio**

**DB**  
DIREZIONE GENERALE E SEDE CENTRALE  
IN SAN FELICE SUL PANARO (TEL. 059/89811)  
SUCCURSALI AREA SUD:  
**FORMIGINE**  
TEL. 059/5750540

MODENA TEL. 059/251709	MODENA B TEL. 059/443140
MODENA C TEL. 059/225638	MODENA D TEL. 059/370913
RAVARINO TEL. 059/900683	VIGNOLA TEL. 059/767056
BOLOGNA TEL. 051/6199544	CROCE DI CASALECCHIO 051/6196436

**piccolo... ma forte**



# Tutti ridono. Pausa. Tre sorelle nel salotto

Un libero adattamento da Tre sorelle di Cechov  
In scena venerdì 7 marzo



Lo spettacolo, "psichedelico e dissacrante", e' il risultato di un percorso teso a cogliere un'anima di Cechov non sempre adeguatamente messa in luce nelle sue innumerevoli interpretazioni: quella ironica, grottesca, a volte stralunata. Lo stesso autore lamentava, dopo aver assistito alla prima lettura di "Tre Sorelle" da parte di attori commossi e piangenti, che se ne volesse fare un dramma, quando lui aveva scritto un *vaudeville*, una commedia leggera. Si racconta fosse fuori di sé per la rabbia e la frustrazione. Sono passati ormai più di cento anni dalla sua morte: forse è ora di rendergli giustizia. Cimentarsi con la rivisitazione di un autore per cui si ha una sorta di venerazione non è impresa facile: per questo motivo, anche quando non sembra, sono continue le riprese testuali, i micro-riferimenti ad altri suoi testi, preziosi si sono rivelati

ben focalizzata: il ritorno a Mosca, città che diviene la proiezione di tutti i desideri frustrati, di tutte le speranze fallite delle sorelle; la necessità di questo ritorno perché la loro vita abbia di nuovo un senso. Nel testo originale, a Mosca non ci torneranno mai. E forse era questo che faceva piangere gli attori. Ma "Tutti ridono. Pausa. Tre sorelle nel salotto" non si esaurisce al mero livello comico e dissacrante: cosa faranno le tre sorelle una volta sepolto per sempre il loro sogno? E soprattutto: lo seppelliranno mai veramente? Il Teatro Pieghevole, che porta in scena lo spettacolo, è formato

i suggerimenti dei suoi *Taccuini*, ed il titolo stesso, "Tutti ridono. Pausa!", è letteralmente una delle didascalie del testo originale. Soprattutto, nel delirio non sempre lucido delle sorelle, c'è una cosa che rimane sempre

da attori ed educatori attivi da anni nel teatro e nel teatro-scuola, con una formazione, per molti versi avvenuta in comune, che li ha visti protagonisti di spettacoli e performance, nonché di laboratori educativi all'interno delle scuole e in altri contesti sociali. Dopo aver collaborato con diverse formazioni e aver approfondito gli studi con laboratori e seminari, è nata la compagnia, per consentire la massima espressione e permettere anche di affrontare la sfida della riscrittura creativa di testi classici, come quello di Čechov, autore particolarmente amato.

Una produzione: Teatro Pieghevole. Con: Monica Manca, Carolina Migli Bateson, Cecilia Serradimigni.

**Questo spettacolo è in collaborazione con l'Assessorato alle Pari Opportunità e verrà realizzato in occasione delle celebrazioni per la Festa delle Donne.**



Per arredare la tua finestra...

**TENDAGGI SILVANA**

Confezione a mano e montaggio di tende da interno e da sole, corredo per la casa.

Tende da sole, zanzariere, veneziane e tutte le soluzioni per privati ed aziende

Formigine - Via Gandini, 23 - Tel. e Fax 059 558 253

Impianti Idraulici

**SIMA**

e Riscaldamento

SIMA di Gazzetti Mauro & C. s.r.l.

**NUOVA SEDE**

41041 CASINALBO (Mo)  
Via L. Einaudi, 21  
Tel. e Fax 059 550870  
Cell. Mauro 335 275963  
Cell. Simone 335 6934662

## Vicoli in paradiso

Sabato 15 marzo un'esilarante commedia in dialetto romanesco  
Le musiche sono firmate da Armando Trovajoli



all'insegna dell'onestà e della rettitudine. I buoni propositi delle tre anime sono destinati a fallire perché le stesse non riescono a sfuggire alle tentazioni del vizio (il vino, i quattrini, i "facili costumi"), scatenando in tal modo le ire dell'angelo.

Una storia semplice, garbata, portatrice di sentimenti umani che non sbiadiscono nel tempo, nella suggestiva cornice di una Roma quanto mai dimenticata,

La storia si svolge in una tipica piazzetta ove tre anime della Roma di fine '800, in attesa del giudizio divino ma inesorabilmente destinate all'Inferno, riescono ad ottenere da un "angelo guardiano" la possibilità di scendere per l'ultima volta sulla terra, per convincere la popolazione a condurre una vita

quella Roma degli osti e dei mercanti, nel suo costume più vero e sentito.

Di: Stefano Dionisi. Con: Stefano Dionisi, Bruno Anecchini, Mario Giovanetti, Margherita Ronsecco, Francesco De An-

gelis, Beatrice De Angelis, Daniele Di Nezza, Viviana Pignelli, Daria Ripanti, Pina Burelli, Fabrizio Di Nezza, Cristina Carli, Giovanni Pappello, Teresa Chiatti, Anna Fioretto, Federica Bifulco, Raffaele Gibilisco. Danzatrici soliste: Irene de Matteis, Alessia Farinelli, Marta Labella, Sveva Mattarano. Musiche: Armando Trovajoli.



# CONAD

**4 Passi**

**Margherita**

**ORARI APERTURA:**

da Lunedì a Venerdì dalle 08,00 alle 20,30

Sabato dalle 07,30 alle 20,30

Chiuso: Mercoledì mattina

Via 4 Passi  
41043 FORMIGINE (MO)  
Tel. 059 558892

**ORARI APERTURA:**

Tutti i giorni

06,40 - 13,30 / 15,30 - 20,00

Chiuso: Mercoledì pomeriggio

Via Pio Donati, 34  
41043 FORMIGINE (MO)  
Tel. 059 556352 - Fax 059 5771182

# Brooklyn 1940

Liberamente tratto da "Arsenico e vecchi merletti" di Kesselring  
Sarà a Corlo venerdì 11 aprile

E' un afoso pomeriggio di settembre a Brooklyn, le sorelle Brewster, Abby e Marta, sono intente nelle loro opere caritatevoli verso i più bisognosi.

Una vita tranquilla la loro, divisa tra la vicina chiesa metodista e gli adoratissimi nipoti: Mortimer, un noto critico teatrale e Teddy, forse un po' matto, ma innocuo e di gran cuore.

All'improvviso, due loschi figure bussano alla porta generando scompiglio e paura nella loro vita! Ma, a volte, l'apparenza inganna...

Quale terribile verità nascondono le care vecchiette Brewster? Cosa si nasconde nella profonda cantina della loro casa? Chi è il malvagio personaggio che ritorna dopo tanti anni nella loro vita?



Una commedia noir tra pizzi e crinoline, un intreccio di situazioni paradossali, colpi di scena e gag che vi farà riflettere sul sottile confine tra normalità e pazzia. Una produzione: Fondazione Jacopo Antonelli. Con: Giuseppe Baraldi, Maria Luce Brighenti, Carla Cortese, Valentino Malverti, Alessandro Pinotti, Paolo Vallicelli.

**Edil MONTORSI**

Imm.re  
**S. LORENZO**

In contesto signorile a 300 m dal centro, stiamo realizzando palazzine con appartamenti di varie tipologie e metrature: appartamenti indipendenti con giardino privato, appartamenti con ingresso condominiale e attici.

Via Quattro passi, 29 - Formigine (Modena)  
Tel. 059/57.35.52 - info@edilmontorsi.it  
[www.edilmontorsi.it](http://www.edilmontorsi.it)

# VIA FERRARI FORMIGINE



# Mostra collezione Cattelani

L'esposizione rimarrà aperta fino al 16 marzo  
Superati i 3500 visitatori



Ancora pochi giorni per visitare “Lo spirito dell'arte. Opere contemporanee dalla collezione Carlo Cattelani”. La mostra, curata dalla nota esperta d'arte contemporanea Angela Vettese, ha riscosso molto successo di pubblico e di critica, superando i 3500 visitatori.

Fra le iniziative legate alla mostra, di particolare rilievo è stata la conversazione pubblica fra Angela Vettese e Tiberio, figlio di Carlo, alla quale hanno partecipato anche il primogenito Fabio e molti fra parenti e amici del collezionista scomparso. E' stata l'occasione per parlare di arte ma anche per tratteggiare un ritratto a tutto tondo del più brillante collezionista modenese, a par-

tire proprio da coloro i quali lo hanno conosciuto.

“Carlo Cattelani – ha detto la Vettese – era un gran passionale, goloso, iracundo... Sembrava voler toccare tutti i vizi capitali. E' stato questo suo essere scandaloso a dare fastidio, soprattutto nelle alte sfere ecclesiastiche. Ma lui aveva trovato il modo per sublimare tutto ciò attraverso un profondo cammino di fede”. “Effettivamente – ha ribadito Tiberio – Mio padre era esagerato nei difetti come nell'amore. Stare vicino a lui è stato un bagno quotidiano di conoscenza”. Tante voci hanno sottolineato il carattere caritatevole di Cattelani, soprattutto nei confronti dei carcerati e degli zingari. “Un giorno

Carlo mi chiese di portare all'ospedale una piccola zingara ammalata – ricorda il fratello di Afra, moglie del collezionista e intelligente compagna di vita – Alla fine, fra grandi e bambini, ne ho scarrozzati 12!”.

Attraverso questa *cronaca affettuosa*, come l'ha definita Angela Vettese, è iniziato un percorso di ricognizione del personaggio Carlo Cattelani, che permette di aggiungere un tassello nella costruzione della storia e dell'identità del nostro territorio. Citando ancora la Vettese: “Abbiamo messo le note a piè pagina per far entrare Cattelani nel cuore delle persone ma anche nei libri, e per trovare le nostre radici”.

Intanto, la Giunta comunale, su sollecitazione dei consiglieri di Magreta, ha già deliberato l'intitolazione al collezionista di una strada nella frazione.

## Info

La mostra è organizzata e prodotta dal Comune di Formigine – Assessorato alla Cultura, dalla Galleria Civica di Modena e dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Modena, con il sostegno di Coop Estense, MZ s.r.l., Siti - B&T Group S.p.A., Enia Energia.

Orari di apertura: sabato e domenica 10.00-13.00 e 15.00-19.00, giovedì su prenotazione. Ingresso gratuito. Tel. 059 416373 / 059 416145.



41043 Formigine (MO)  
Via dell'Industria, 18/12  
Tel. 059 55.88.66 (2 linee r.a.)  
Fax 059 55.62.88  
www.tintorrievalli.it  
E-mail: info@tintorrievalli.it



**IMPIANTI TECNOLOGICI:**

**ELETTRICI • IDRAULICI**  
**RISCALDAMENTO • CONDIZIONAMENTO**  
**SOLARE TERMICO - FOTOVOLTAICO**



**SOLUZIONE CONDOMINIO**

**AMMINISTRAZIONI CONDOMINIALI**

Servizi amministrativi e consulenze tecniche  
nella gestione degli immobili

Via Bramante, 1/E - Casinalbo (Mo)  
059.550041 - 348.8967689

# Marco Travaglio a Formigine

Mercoledì 27 febbraio lo scrittore presenta alla Polisportiva Formiginese il suo ultimo libro "Mani sporche"



Mercoledì 27 febbraio alle ore 21, Marco Travaglio presenta a Formigine, presso la Polisportiva Formiginese, il suo ultimo libro "Mani sporche" scritto con Gianni Barbacetto e Peter Gomez e fresco di stampa per l'editore Chiarelettere.

L'iniziativa, a ingresso libero, è promossa dall'Assessorato alla Cultura e si inserisce nella rassegna "In punta di penna" organizzata dalla Biblioteca Comunale. "Intendiamo proporre ai cittadini alcuni appuntamenti con autori di spicco del panorama letterario italiano o con giovani scrittori per promuovere il libro e la lettura attraverso la viva voce di chi scrive - afferma l'Assessore alla Cultura Donata Clerici - non solo narratori ma anche saggisti, come nel caso di Travaglio che porta a Formigine un libro di forte attualità

che può aprire riflessioni e dibattiti".

L'autore, ormai simbolo - insieme ai colleghi Gomez e Barbacetto - della libertà di informazione, giornalista prima al Giornale poi alla Voce, collaboratore di testate quali l'Unità, La Repubblica, L'Espresso è ospite fisso della trasmissione televisiva Anno Zero di Michele Santoro e autore di numerosi libri; in questo saggio sull'Italia degli scandali negli ultimi sette anni descrive il pantano dal

quale la politica italiana non riesce a risollevarsi.

"Quindici anni dopo il biennio magico di Mani Pulite - recita la prefazione del libro - l'Italia delle mani sporche ha perfezionato i metodi per rendersi più invisibile e invulnerabile. Prima sotto accusa erano i politici e il mondo industriale. Ora le parti sembrano invertite: sotto accusa sono soprattutto i magistrati. Ecco che cosa è successo negli ultimi anni, dal 2001 al 2007. Dal governo del cavalier Berlusconi e dell'ingegner Castelli a quello del professor Prodi e di Mastella. Prima le leggi

ad personam, ora le leggi ad personas, a beneficio degli intoccabili.

La musica non cambia: è tutta colpa dei magistrati. Quei pochi che resistono combattono da soli, spesso abbandonati dallo stesso CSM, vessati dalla stampa, criticati dalle altre istituzioni".

## Biblioteca in Viaggio

La Biblioteca ragazzi "Matilda" propone "Biblioteca in Viaggio", una serie di narrazioni e proposte di lettura per bambini dai 6 ai 10 anni alla scoperta di luoghi, culture e tradizioni diverse dalle nostre.

Un percorso che mira a promuovere, anche attraverso i libri di cui dispone la biblioteca, in lingua originale e italiana, una coscienza multiculturale e multietnica sollecitando i bambini a riflettere sulle proprie e altrui radici e sviluppando un autentico e consapevole senso di cittadinanza universale.

Il primo paese oggetto delle narrazioni sarà l'Inghilterra con Magic stories il 21 febbraio e con Around London in 1 hour il 20 marzo sempre alle ore 17. Si proseguirà durante il 2008 con i paesi di lingua spagnola, araba e francese. La prenotazione è obbligatoria (059 416356).



### Info

Biblioteca  
"Daria Bertolani Marchetti"  
via S. Antonio, 4 - tel. 059 416246

**P.B.E. COMMERCIALE S.R.L.**  
COMMERCIO MATERIALE E APPARECCHIATURE  
ELETTRICHE ED ELETTRONICHE PER  
AUTOMAZIONE INDUSTRIALE E CIVILE

P.B.E. COMMERCIALE srl

41043 FORMIGINE (MO) - Via Aldo Moro, 35 - Tel. 059 57.04.60 - 57.06.01 (r.a.) - Fax 059 55.61.73 - E-mail: pbecom@tin.it



**Domotica**

# Più o meno: Acqua!

Un viaggio intorno al tema “acqua” per riflettere sulla carenza e sugli abusi della risorsa più preziosa

L'acqua, origine e fonte di vita, viene da noi spesso data per scontata, e per questo sprecata. Al contrario, molti popoli del Terzo Mondo lottano ogni giorno per ricavarne soltanto poche gocce. Sono questi i temi che saranno affrontati nella kermesse “Più o meno: Acqua!”, organizzata in occasione della Giornata Mondiale dell'Acqua dall'Assessorato all'Ambiente, con il sostegno di Hera e la collaborazione della Cooperativa Vagamondi di Formigine.

Si inizia sabato 22 marzo alle 11 con l'inaugurazione, al castello, della **mostra fotografica di Uliano Lucas** che presenta un reportage realizzato in Borana, zona semiarida del sud dell'Etiopia caratterizzata dalla cronica carenza di acqua. Uliano Lucas è uno

dei fotografi più rilevanti nella scena nazionale. Come reporter ha collaborato con testate storiche quali *Il Mondo*, *L'Europeo*, *La Stampa*, *Il Manifesto*, *Il Giorno*, *il Corriere della Sera*. I suoi reportage narrano per immagini i cambiamenti della società italiana, come le trasformazioni del mondo del lavoro o la questione psichiatrica (presentata in mostra anche a Formigine nel 2000), e fatti storici mondiali.

Sabato 29 marzo a partire dalle 10, presso la sala consiliare, rappresentanti di istituzioni, Ong, Associazioni ambientaliste, esperti, insieme a Walter Ganapini (Presidente di Greenpeace Italia) approfondiranno in un **convegno** le tematiche legate al risparmio e alla conservazione delle risorse acqua, nonché alla qua-

lità delle acque del nostro territorio. Il programma prosegue alle 17 con la **presentazione del libro “Scritto sull'acqua”**, che raccoglie le fotografie presenti in mostra e un romanzo di Annalisa Vandelli, direttrice della rivista *Afro*, impegnata da anni nelle questioni relative all'Africa. “Scritto sull'acqua” è un sasso lanciato nello stagno, un libro che vuole aprire una discussione e non chiuderla, che vuole entrare in una sensibilità nuova. L'iniziativa sarà resa ancora più suggestiva dalle letture sceniche di Lucia Pantano e dall'esibizione di Anna Palombo con il *sanza*, antico strumento musicale africano.

Durante la presentazione del libro, i bambini dai 6 ai 9 anni potranno partecipare ai **“Giochi d'acqua”**, nel parco del castello. Per accedere ai laboratori è necessario prenotare al numero verde 800.855811 entro il giovedì antecedente l'iniziativa.

Gran finale domenica 30 marzo alle 18 presso la Polisportiva Formiginese con **Alberto Angela**. Il popolare giornalista e conduttore televisivo presenterà un interessante documentario sull'argomento. Seguirà un dibattito moderato da Roberto Armenia.

Alle 21, sarà in scena **“H2Oro - l'acqua, un diritto dell'umanità”**, a cura di Itineraria. Per l'importanza delle questioni affrontate, dagli interessi delle multinazionali alle guerre dell'acqua e delle dighe, lo spettacolo è stato premiato con una targa d'argento dal Presidente della Repubblica Carlo Azeglio Ciampi. Lunedì 31 marzo verranno realizzate repliche per le scuole.



## Info

Tutte le iniziative sono ad ingresso libero.

Ufficio Ambiente

tel. 059 416313 – 416344

ambiente@comune.formigine.mo.it

www.comune.formigine.mo.it

# Regolamento edilizio comunale

Dal 2008 obbligatoria a Formigine la certificazione energetica degli edifici, solare termico, fotovoltaico, efficienza e risparmio



Oltre alla certificazione, è stato introdotto anche l'obbligo del solare termico che dovrà soddisfare almeno il 60% del fabbisogno di acqua calda delle abitazioni e del fotovoltaico per una quota non inferiore a 0,5 Kw per alloggio; inoltre diventano requisiti cogenti anche tutta un'altra serie di interventi come le caldaie a condensazione, l'orientamento nord-sud degli edifici, criteri per l'illuminazione artificiale e naturale, l'isolamento termico, impianti centralizzati di calore per i condomini, le valvole termostatiche, la predisposizione del teleriscaldamento, la protezione delle chiusure verticali e orizzontali, la prestazione energetica delle chiusure e interventi per ridurre la necessità della climatizzazione estiva.

Il Consiglio Comunale nella seduta dello scorso 13 dicembre ha approvato l'adozione delle nuove norme energetiche e ambientali del Regolamento Edilizio Comunale (18 voti a favore e 10 consiglieri di minoranza astenuti).

La nuova normativa comunale introduce l'obbligo per tutti i nuovi edifici e per quelli in ristrutturazione di dotarsi di certificazione energetica con uno standard minimo di classe C secondo la classificazione EcoAbita.

La classe C è un edificio che dovrà avere un consumo energetico tra 29 e 71 Kwh/metro/quadro, una vera rivoluzione se si pensa che il consumo medio del patrimonio edilizio esistente è stimato in 170 Kwh/metro quadro.

Tutti gli edifici nuovi e in ristrutturazione verranno controllati ed entro 90 giorni dalla domanda di agibilità, verrà rilasciata dal Comune la certificazione e consegnata una targa che dovrà essere apposta all'ingresso dell'abitazione. Sono stati individuati altri requisiti volontari che, se attuati, daranno diritto

ad una classificazione superiore B, A, A+, e ad incentivi sugli oneri di urbanizzazione per segnalare e premiare lo sforzo di miglioramento ulteriore delle prestazioni energetiche.

“E' una delle scelte più importanti di tutto il nostro mandato amministrativo e rappresenta sicuramente il raggiungimento di un obiettivo di straordinaria importanza che segna un percorso amministrativo di grande valore - afferma l'Assessore alle Politiche ambientali Paolo Fontana - una vera e propria rivoluzione verde che segnala Formigine tra i Comuni italiani più virtuosi in tema di risparmio energetico e sviluppo delle fonti rinnovabili.”

Per la nuova normativa il Comune di Formigine è stato assistito dai tecnici dell'Agenzia per l'Energia e Sviluppo Sostenibile di Modena e questa iniziativa è stata inserita dall'Unione Europea, nella campagna “Sustainable Energy Europe”, un prestigioso riconoscimento dell'impegno dell'Amministrazione comunale di Formigine verso il raggiungimento degli obiettivi internazionali di riduzione dei consumi energetici e delle emissioni di CO2.

Per la nuova normativa il Comune di Formigine è stato assistito dai tecnici dell'Agenzia per l'Energia e Sviluppo Sostenibile di Modena e questa iniziativa è stata inserita dall'Unione Europea, nella campagna “Sustainable Energy Europe”, un prestigioso riconoscimento dell'impegno dell'Amministrazione comunale di Formigine verso il raggiungimento degli obiettivi internazionali di riduzione dei consumi energetici e delle emissioni di CO2.

Per la nuova normativa il Comune di Formigine è stato assistito dai tecnici dell'Agenzia per l'Energia e Sviluppo Sostenibile di Modena e questa iniziativa è stata inserita dall'Unione Europea, nella campagna “Sustainable Energy Europe”, un prestigioso riconoscimento dell'impegno dell'Amministrazione comunale di Formigine verso il raggiungimento degli obiettivi internazionali di riduzione dei consumi energetici e delle emissioni di CO2.

**CORLO DI FORMIGINE: VENDESI ULTIME UNITA' IN PALAZZINA PRONTA CONSEGNA - PREZZI INTERESSANTI -**

**EDIL E.G. S.r.l.**  
P.zza De Gasperi n°2 - Formigine  
Tel 059-5773329 Cell 329-1111727



# Torneo di calcio "Memorial Sassi"

Sabato 22 marzo allo Stadio Pincelli la partita inaugurale tra la Juventus e la squadra di Saumur, la città francese gemellata con Formigine



Fervono i preparativi per la 18<sup>a</sup> edizione del "Memorial Sassi", prestigioso torneo di calcio giovanile internazionale dedicato all'imprenditore e uomo di sport Claudio Sassi, scomparso nel 1997. Per il quinto anno consecutivo, Formigine è stata scelta come sede della cerimonia di inaugurazione che si svolgerà sabato 22 marzo.

Cornice di prestigio della manifestazione inaugurale, organizzata dall'Assessorato allo Sport, sarà il castello. L'arrivo delle squadre infatti è previsto in piazza Calcagnini dalle 9.00 alle 9.30; seguirà poi la sfilata degli atleti lungo le vie di Formigine fino allo Stadio Pincelli, dove si disputerà la partita inaugurale del torneo. Tanti i club blasonati, italiani e stranieri, che parteciperanno al "Memorial Sassi", tra i quali, oltre alle immancabili Modena e Juven-

ma di scambi concordati tra le due Amministrazioni comunali, la società di calcio Olympique Saumur è stata invitata a partecipare con una propria squadra giovanile. L'adesione dell'Olympique Saumur, che milita nella categoria corrispondente alla nostra C1, è stata immediata ed entusiasta, anche perchè saranno proprio i giovani calciatori francesi ad inaugurare il torneo giocando contro la Juventus (sabato 22 marzo alle 10.45).

I nostri gemelli saranno quindi ospiti a Formigine dal 20 al 25 marzo ed avranno l'occasione per conoscere non solo la nostra realtà sportiva, ma anche le altre peculiarità del nostro territorio. La realtà calcistica giovanile di Formigine ricambierà la visita quanto prima. Il torneo assumerà infine, anche un importante aspetto di solidarietà in quanto prima del calcio d'inizio della partita

tus, il Napoli, il Parma e il Bayern Monaco. Grande novità di questa edizione è la partecipazione della squadra under 18 di Saumur, la città gemella francese di Formigine. Nell'ambito del program-

verrà assegnato un premio "Solidarietà" a quattro associazioni di volontariato che operano nel distretto.

## Nicola Ferrari alla Sampdoria

Formigine applaude un nuovo talento del calcio: il magretese Nicola Ferrari (classe '89), che dopo tre anni con la maglia neroverde del Sassuolo, con la quale ha esordito in serie C, è stato acquistato nel corso del mercato di gennaio, dalla Sampdoria. L'atleta giocherà nella formazione Primavera blucerchiata.

Nicola Ferrari vanta anche una convocazione nella Nazionale Under 20 di serie C, con la quale ha da poco concluso uno stage che si è tenuto a Novara.



## RESIDENCE DEL SOLE

### LA CASA CHE RISPARMIA

Per 20 anni spese condominiali

### AZZERATE

**NUOVA  
EDILRAGNO**  
IMPRESA DI COSTRUZIONI

ULTIMI  
APPARTAMENTI

TEL 059 57 07 15

E-mail: [info@nuovaedilragno.it](mailto:info@nuovaedilragno.it)



# Un anno di Consulta dello sport

Il Direttivo, per voce del presidente Celso Frigieri, traccia il bilancio 2007 dell'attività delle associazioni sportive

“I formiginesi che praticano attività sportiva sono oltre 5500, ai quali vanno aggiunti i quasi 600 tra istruttori, allenatori, dirigenti e i circa 5000 soci tesserati per le varie società sportive. Possiamo quindi affermare che un cittadino su tre è collegato alla realtà sportivo ricreativa – spiega il Presidente della Consulta dello Sport Celso Frigieri (nella foto con il Vicepresidente Remo Campani) – l'attività si svolge prevalentemente in strutture comunali ed in alcune strutture private convenzionate. Dieci palestre, un palazzetto dello sport, un impianto polivalente, due bocciodromi e un centro natatorio costituiscono l'offerta di impiantistica sportiva al coperto che garantisce a 3397 atleti la possibilità di praticare la propria disciplina sportiva (pallavolo, basket, nuoto, ginnastica, ballo, atletica, karate, lotta greco-romana, pallamano, bocce e calcio a 5). Uno stadio, un campo da rugby e uno di tiro con l'arco, otto campi da calcio, uno skate park ed alcuni campi da tennis e polivalenti rappresentano invece l'offerta di impiantistica all'aperto consentendo a 1963 atleti di praticare calcio, rugby, tiro con l'arco e tennis. Inoltre sono circa 500 i podisti e i ciclisti iscritti in diverse società sportive che fanno attività all'aria aperta”.

“E' quindi di tutta evidenza la responsabilità degli addetti ai settori che devono dare risposte ad un numero così elevato di persone preoccupandosi di organizzare e gestire l'attività sportiva,

diversificata in base alla fascia d'età, e di inserirla negli spazi che hanno a disposizione – prosegue Frigieri – spazi che oggi sono saturi, e domani saranno sicuramente insufficienti in considerazione anche del sensibile aumento della popolazione. In particolare, per quanto riguarda il calcio, si evidenzia, sia in alcune frazioni ma soprattutto nel capoluogo, la carenza di strutture per gli allenamenti; servono inoltre impianti adeguati per pallamano, atletica e ginnastica.

Come riconosciuto dalla Regione Emilia-Romagna (L.R. n.13/2000) lo sport ha un'importante funzione sociale sotto il profilo della formazione e della tutela della salute dei cittadini, nonché dello sviluppo delle relazioni sociali e del miglioramento degli stili di vita. Le associazioni sportive formiginesi condividono queste finalità e quindi si impegnano attivamente per conseguirle; il lavoro volontario svolto da dirigenti e soci è impagabile e costituisce un vero e proprio patrimonio a disposizione di tutta la comunità. Lo sport formiginese ha dato prova di una particolare sensibilità verso le fasce sociali più deboli della popolazione e di saper interpretare e rispondere alle nuove problematiche sociali collegate ad esempio al fenomeno dell'immigrazione offrendo concreti esempi di integrazione. Ricor-



do che la spesa sostenuta dalle famiglie nel 2007 per l'iscrizione alle attività sportive dei ragazzi fino a 18 anni può essere detratta dalla dichiarazione dei redditi per un importo massimo di 210 euro”.

“I rappresentanti della Consulta e delle associazioni sportive, che ringrazio, si impegnano a continuare la propria importante attività anche nel 2008 e negli anni a seguire, cercando inoltre di collaborare con l'Amministrazione Comunale, proponendo soluzioni in linea con le politiche di risparmio energetico e di salvaguardia ambientale – conclude il Presidente – come esecutivo della Consulta Comunale dello Sport, da febbraio 2007, data di insediamento, ci siamo trovati con frequenza mensile. In questo momento, stiamo lavorando ad un censimento di tutte le realtà sportive, per realizzare un documento che ci permetta di capire quali sono le reali esigenze in termini di spazi, impianti e strutture. A tutti un augurio di buon lavoro per il 2008”.



## SICOM

Videocommunication, Medical & Security Systems

**impianti di allarme antifurto  
videosorveglianza, tvcc  
rilevazione incendi, fughe gas**

FORMIGINE(MO) Via S.Francesco,16 Tel.059 570488 sicomsrl@sicomimpianti.com www.sicomimpianti.com



Installazione  
Assistenza e Manutenzione  
**PREVENTIVI GRATUITI**

# Servizi per la prima infanzia

Si è ampliata l'offerta con l'attivazione di nuove strutture  
Ad oggi la risposta è pari al 93% della domanda dei residenti

Le recenti inaugurazioni del nuovo nido d'infanzia comunale "Momo" e del micronido privato "Don Franchini" a Magreta, costituiscono una conferma della centralità che assumono, per l'Amministrazione comunale, le politiche scolastiche ed educative.

Dopo un importante 2007 per i servizi per la prima infanzia, si è definita la nuova fisionomia dei nidi e dei centri per bambini e genitori del Comune: con l'anno scolastico in corso sono stati infatti riorganizzati i servizi da un punto di vista sia strutturale sia gestionale, con la finalità di continuare a garantire sul territorio un'offerta di servizi omogenea e di qualità, indipendentemente dalla struttura frequentata o dal servizio fruito.

"Con i nuovi interventi - afferma l'Assessore alle Politiche scolastiche ed educative Antonietta Vastola - abbiamo cercato di dare risposta alla continua crescita della popolazione residente e, di conseguenza, alla maggiore domanda di servizi scolastici ed educativi che, inevitabilmente, comporta notevoli in-

vestimenti nel potenziamento ed anche nella creazione di nuove strutture, con l'obiettivo di realizzare un sistema educativo integrato tra Comune e soggetti gestori privati, garantendo così una pluralità di offerte con standard qualitativi omogenei".

Grazie all'attivazione dei nuovi servizi



ed alla riorganizzazione degli esistenti, l'offerta si è significativamente ampliata: attualmente al nido sono accolti circa 300 bambini, con una risposta pari ad oltre il 93% della domanda.

Per il 2008, l'obiettivo è quello di estendere anche al nuovo nido d'infanzia comunale "Momo" la certificazione di qualità ISO 9001:2000 dei nidi a gestione diretta, nell'ottica di continuare

a garantire agli utenti e alle loro famiglie il mantenimento degli standard di qualità e dell'offerta dei servizi a domanda individuale.

Dal corrente anno scolastico si è inoltre proceduto ad introdurre il sistema lineare per la determinazione delle rette dei nidi d'infanzia, con l'obiettivo di

far partecipare le famiglie al costo del servizio in base alla propria capacità economica, in modo proporzionale all'ISEE del proprio nucleo familiare e quindi "personalizzato". A pochi mesi dall'inizio di questa sperimentazione, il giudizio è di sostanziale soddisfazione: dalle prime analisi dei dati a disposizione, emerge che

l'obiettivo che l'Amministrazione si era prefissato, ossia mantenere invariata rispetto al passato la percentuale di copertura dei costi derivante da rette, pur se con una diversa distribuzione tra tutti gli utenti in modo da garantire una maggiore equità rispetto alle capacità economiche di ciascuno, sembra essere stato raggiunto. Il sistema sarà quindi riproposto anche per il prossimo anno.

## Romeo

PARRUCCHIERE

L'Acconciatore Maschile di Fiducia

SERVIZIO ANCHE A DOMICILIO

Via Giardini nord, 117 - FORMIGINE - Mo-  
Tel. 059 572452 - Cell. 333 6821861

ORARIO  
CONTINUATO

SHAMPOO  
€ 6,00

TAGLIO  
€ 10,00

ANTENNA DUE

Medici S. - Tacchini P.L.

INSTALLAZIONE ANTENNE

SKY SERVICE

RIPARAZIONE TELEVISORI

FORMIGINE - Tel. 059 571906 - Via Giardini Nord 115  
SASSUOLO: 348 2842740 - MARANELLO: 328 2712857

# Scuola, l'impegno del Comune

## Nel 2008 si rafforza il sistema educativo e scolastico che coinvolge quasi 3900 tra bambini e ragazzi

L'azione dell'Amministrazione comunale per quanto riguarda le politiche scolastiche ed educative sarà volta anche per il 2008 a rafforzare l'effettiva realizzazione di un sistema educativo e formativo integrato, capace di coinvolgere tutti i soggetti pubblici o privati attivi sul territorio comunale e valorizzare al meglio le risorse attraverso politiche condivise sul piano distrettuale, per continuare a dare risposte concrete ed efficaci ad un mondo - quello della Scuola - in continuo sviluppo ed incremento.

Nelle 42 sezioni di scuola dell'infanzia (22 comunali e 20 private paritarie) sono infatti accolti più di un migliaio di bambini. Le 72 sezioni della scuola primaria accolgono oggi 1.613 alunni, mentre la scuola secondaria di primo grado nelle sue 36 sezioni accoglie 921 ragazzi. Nel suo insieme, il sistema educativo e scolastico del territorio comunale è frequentato da quasi 3.900 tra bambini e ragazzi.

Ai dati della frequenza occorre aggiungere che circa 1.500 bambini e ragazzi usufruiscono quotidianamente del servizio di ristorazione scolastica, 484 dei servizi estivi, 513 utilizzano il trasporto scolastico e 520 i servizi di prolungamento orario (pre e post-scuola).

“Anche per il 2008 - afferma l'Assessore alle Politiche scolastiche ed educative Antonietta Vastola - l'Amministrazione intende dotarsi di strumenti, come il Piano per il diritto allo studio, che intendono da un lato valorizzare l'autonomia scolastica e contribuire alla qualificazione dell'offerta formativa, dall'altro favorire la libera scelta delle famiglie nell'ambito di un pluralismo di offerte, anche cercando di rimuovere eventuali ostacoli che potrebbero condizionare l'accesso e l'integrazione scolastica”.

Con questa finalità saranno rinnovati nel corso dell'anno i protocolli d'intesa con i Circoli didattici del territorio e con la scuola secondaria di primo grado “A. Fiori”, strumenti fondamentali per disciplinare il rapporto tra le Scuole e

l'Amministrazione comunale, per consolidare ulteriormente la relazione tra le scuole e il territorio, per potenziare e migliorare strutture e servizi.

Nello stesso spirito si muovono le convenzioni con le scuole dell'infanzia private paritarie, che definiscono le forme e le modalità con cui si realizza da parte dell'Amministrazione il supporto ed il sostegno a queste importanti istituzioni educative presenti sul territorio comunale, per valorizzarne il ruolo mantenendo sempre lo sguardo a quello che rimane l'obiettivo di fondo: la generalizzazione del servizio e la condivisione degli standard di qualità, in modo che tutti i bambini in età di scuola dell'infanzia possano godere di pari opportunità formative ed educative.

Continua inoltre il sostegno alla realizzazione di progetti di qualificazione scolastica volti a migliorare i livelli di qualità del sistema scolastico territoriale, sia proposti direttamente dal Comune tramite i propri servizi e Assessorati, sia elaborati e gestiti direttamente dalle scuole in autonomia. In quest'ultimo caso, il Comune interviene con un specifico contributo economico, utilizzato per sostenere progetti a contenuto didattico o per intervenire in particolari ambiti, come ad esempio la prevenzione del disagio scolastico e relazionale, il contrasto alla dispersione scolastica, l'integrazione degli alunni stranieri.

Sul versante invece del sostegno all'accesso ed all'integrazione, oltre a garantire il mantenimento dei risultati di qualità, quantità ed efficienza dei servizi scolastici, l'Amministrazione continuerà ad operare in modo particolare per favorire l'integrazione scolastica degli alunni portatori di handicap, allo scopo di dare risposta ad un domanda d'intervento in costante crescita e rendere sempre più efficace la gestione integrata e condivisa a livello locale degli interventi, prevista dall'accordo di programma distrettuale tra Comuni, Scuole ed Azienda USL. In questo quadro si



colloca anche il sostegno organizzativo e finanziario al Centro Servizi Handicap distrettuale, che svolge importanti compiti di supporto alle Scuole.

Solo un accenno, infine, all'importante patrimonio di edilizia scolastica presente sul territorio comunale, che richiede una costante manutenzione ordinaria e straordinaria. Anche nel 2008 sono previsti diversi interventi, sia nuovi sia a completamento di ristrutturazioni già avviate negli anni precedenti: si tratta in alcuni casi di progetti strategici per la futura fisionomia della rete scolastica e dei servizi ad essa correlati.

Un importante obiettivo è ad esempio la realizzazione del nuovo Centro Pasti in via Quattro Passi, che produrrà i pasti per le nostre mense scolastiche e per il quale sarà attivata nel 2008 la procedura del project finance. Inoltre proseguirà l'iter per la realizzazione dell'opera più ambiziosa ed economicamente impegnativa dei prossimi anni, il nuovo Polo Scolastico di Formigine, destinato a sostituire le attuali scuole primarie Carducci. Infine, sempre nel 2008 si svilupperà la progettazione del nuovo plesso scolastico per la scuola primaria di Magreta.

# I servizi del nuovo poliambulatorio

Inaugurato pochi giorni fa nella storica sede dell'ex ospedale, eroga diverse prestazioni specialistiche



Una sede completamente ristrutturata, moderna e funzionale, a due passi dal centro, al servizio del territorio. Il poliambulatorio di Formigine ha trovato collocazione presso una porzione della storica sede dell'ex ospedale, ristrutturata grazie ad un accordo sottoscritto nel 2004 dall'Amministrazione comunale e dall'Azienda USL di Modena. Un investimento di circa 1.600.000 euro che restituisce alla cittadinanza nuovi locali che ospiteranno alcuni servizi del Distretto sanitario di Sassuolo: sportello unico Cup-Saub, attività di specialistica ambulatoriale, consultorio familiare, pediatria di comunità, medicina legale.

Gli interventi di ristrutturazione sono stati rivolti in particolare all'ammodernamento degli impianti e soprattutto alla distribuzione interna che ha portato alla realizzazione di un nuovo corpo scale ed ascensore, adiacente al fabbricato, oltre all'adeguamento sismico della struttura.

## Sportello unico Cup-Saub

Il Cup (Centro unico di prenotazione) effettua prenotazioni di visite e pre-

stazioni specialistiche, di radiologia ed esami di laboratorio. E' possibile prenotare le prestazioni specialistiche erogate dalle strutture che operano sul territorio provinciale (compresa l'Azienda Ospedaliero-Universitaria Policlinico di Modena e le strutture private accreditate). In questo modo, il cittadino può scegliere la data o la sede che preferisce. A Formigine, così come accade in tutta la provincia di Modena, è **possibile effettuare prenotazioni anche presso le farmacie oppure telefonicamente con il call center dell'Azienda USL "Tel&Prenota" (848 800 640 da telefono fisso e 059 / 2025050 da telefono cellulare)**. Nel 2007 il Cup di Formigine ha effettuato 51.650 prenotazioni, con una media settimanale di circa 990 prenotazioni.

Lo sportello unico svolge anche attività Saub, concernente la scelta e revoca del medico di medicina generale e del pediatra di libera scelta, l'iscrizione degli stranieri al Servizio sanitario regionale, il rilascio della modulistica per la copertura sanitaria all'estero, le esenzioni del ticket, il ricevimento

delle domande di rimborso per la dialisi.

All'interno del poliambulatorio è attiva una macchina per il pagamento automatico delle prestazioni specialistiche prenotate (è presente anche uno sportello cassa con operatore). Presso il poliambulatorio è inoltre disponibile il servizio di consegna dei referti di laboratorio.

## Specialistica ambulatoriale

Il nuovo poliambulatorio di Formigine assicura diverse prestazioni specialistiche: **cardiologia, chirurgia generale, dermatologia, ecografia, endocrinologia, fisiatria, geriatria, ginecologia, neurologia, obesità grave, oculistica, odontoiatria, otorinolaringoiatria**. Le prestazioni erogate nel corso del 2007 sono state oltre 16.000; è stata inoltre incrementata l'attività di odontoiatria grazie alla esecuzione della protesica odontoiatrica. Sono state poi acquisite due apparecchiature nuove per l'ambulatorio di otorinolaringoiatria e per l'ambulatorio di oculistica.

## Consultorio familiare

Il consultorio familiare è rivolto alle donne, alle coppie e alle famiglie con servizi e consulenze relativi a: relazioni affettive e sessualità, maternità e paternità consapevoli, contraccezione, applicazione Legge n.194/78 (per l'interruzione volontaria di gravidanza), visite e controlli ginecologici, gravidanza, problematiche relative alla menopausa. Nel consultorio familiare operano in equipe ostetriche, ginecologi e psicologi.

Più in particolare, il consultorio assicura il percorso nascita allo scopo di sviluppare un'assistenza alla donna in gravidanza che sia attenta alle sue esigenze e che l'accompagni in tutto il percorso favorendo gli aspetti naturali di questa esperienza. Un'assistenza che sia il risultato dell'integrazione tra gli operatori dei vari servizi coinvolti: consultori familiari, punti nascita del Policlinico e degli ospedali della provincia, neonatologie e pediatrie, medici di famiglia e pediatri, servizi sociali. Sono inoltre previsti percorsi personalizzati per gruppi di gravide con specificità importanti quali l'adolescenza, l'immigrazione, la multi-problematicità socio-sanitaria.

Il percorso IVG (interruzione volontaria di gravidanza) intende attuare una corretta applicazione della Legge 194, dalla certificazione alla prenotazione dell'intervento nella sede concordata con la donna. Garantisce inoltre un supporto, non solo psicologico, alla scelta attraverso una puntuale informazione sulle possibilità di sostegno esistenti nel territorio di riferimento in collaborazione con il servizio sociale del Comune, il volontariato e il privato sociale.

Il consultorio garantisce percorsi diagnostico terapeutici per patologie ginecologiche, basati sulle principali evidenze scientifiche e realizzati attraverso l'informazione delle donne, la formazione continua degli operatori e l'integrazione con gli operatori delle Unità operative ospedaliere presenti sul territorio.

Tra i servizi offerti, c'è anche lo screening citologico (pap-test), un programma gratuito di controlli periodici per la prevenzione dei tumori, rivolti alle donne tra i 25 e i 64 anni.

Presso il nuovo poliambulatorio sono pertanto assicurate le attività legate all'assistenza alla gravidanza, consulenza e sostegno all'allattamento materno, informazione ed autoaiuto per le mam-

me che allattano; sostegno alle scelte di maternità; consulenze nel periodo della menopausa; visite ginecologiche; prevenzione e diagnosi malattie sessualmente trasmesse e dei tumori femminili.

Nel 2007 si sono rivolti al consultorio familiare presso il poliambulatorio di Formigine 4.650 persone, gli accessi sono stati 6.703 nel corso dei quali sono state eseguite oltre 7.200 prestazioni. Nel corso del 2007 sono inoltre state seguite a Formigine 145 gravidanze e sono state effettuate 823 ecografie ostetrico-ginecologiche.

## Pediatria di comunità

Il servizio tutela la salute dei bambini e dei ragazzi che appartengono alla fascia della minore età (0-17 anni), attraverso interventi di prevenzione e di sostegno. Tale attività viene effettuata in stretta integrazione con i Pediatri di libera scelta operanti nel territorio e con la pediatria ospedaliera, i servizi di neuropsichiatria infantile, i consultori familiari, le scuole, i comuni. In particolare, presso il poliambulatorio di Formigine vengono svolte le vaccinazioni dell'età pediatrica. Nel corso del 2007 sono state eseguite oltre 4.400 vaccinazioni, con una copertura vaccinale che, per il Distretto di Sassuolo nel suo complesso, è una delle più elevate della Regione ed in Italia. In particolare sono state eseguite oltre 1.700

vaccinazioni fra antipneumococciche e antimeningococciche, rese gratuite nel 2006 per tutti i nuovi nati.

## Medicina Legale

Il servizio svolge attività certificative quali ad esempio l'idoneità alla guida, al porto d'armi, all'assunzione dei pubblici dipendenti, all'adozione, all'accertamento dello stato di invalidità civile. Nel 2007, presso il poliambulatorio di Formigine, sono state effettuate in questo settore oltre 2.400 prenotazioni.

## Centro prelievi

Il centro prelievi di Formigine che esegue oltre 31.000 prelievi all'anno è stato temporaneamente trasferito presso Villa Valdrighi (via Giotto del Bondone, 2) in attesa del completamento della sede definitiva. La collocazione temporanea in questa sede, data la vicinanza al nuovo poliambulatorio, consente di mantenere i servizi erogati dal Distretto sanitario nella stessa area.

## Servizio di igiene pubblica e controllo rischi biologici

Il servizio garantisce la profilassi delle malattie infettive e diffuse nei riguardi della popolazione adulta. Eseguisce vaccinazioni facoltative e raccomandate su prenotazione. Svolge inoltre azioni mirate alla prevenzione delle malattie infettive.



### Info

Numero verde Servizio sanitario regionale 800 033 033

Dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 17.30, sabato dalle 8.30 alle 13.30

www.usl.mo.it – Sito internet dell'Azienda USL di Modena

# Famiglie tra benessere e difficoltà

Il Centro per le Famiglie Villa Bianchi offre servizi specialistici gratuiti per le famiglie del territorio



Le famiglie sono un'importante e fondamentale risorsa per la nostra società. Al loro interno nascono, si sviluppano e si consolidano processi di relazioni, affetti e valori che producono benessere per i loro componenti e, di conseguenza, per l'intera collettività. Sono frutto di delicati e complessi percorsi di relazioni tra i componenti il nucleo familiare, e tra lo stesso nucleo e la società.

In questo percorso capita di dover superare difficoltà e tensioni nelle fasi di transizione del ciclo di vita della famiglia, relative alla formazione della coppia, alla nascita e alla crescita dei figli, all'accadimento di eventi esterni di carattere quotidiano o imprevisti. E' fondamentale pertanto acquisire ed affinare la capacità di convivere con incertezze e contraddizioni, di tollerare l'ansia che ne deriva, cercando comun-

loro superamento costituirà una crescita per tutti i componenti la famiglia. Quando però questi conflitti diventano più pesanti, ed interferiscono sempre più con lo stato di benessere della famiglia o di uno dei suoi componenti, quando anche la comunicazione sembra interrompersi e, nei casi più complessi, trasformarsi in una aspra disputa, allora è necessario, per tempo, individuare strumenti e forme di aiuto efficaci a ridurre e superare le situazioni di disagio, di incomprendimento o di conflittualità.

“L'Amministrazione comunale di Formigine, nel dare vita al Centro per le Famiglie Villa Bianchi di Casinalbo, ha inteso riconoscere il prezioso ed insostituibile ruolo delle famiglie nella nostra società, quali portatrici di relazioni, valori e di crescita morale e civile delle persone – afferma l'Assessore

que di comprendere e di trovare nuove modalità di relazione.

I conflitti e le sofferenze transitorie sono normali perché fanno parte dell'evoluzione e della crescita delle famiglie. L'impegno maggiore sta nel saperli controllare e gestire. Il

alle Politiche sociali e familiari Luigi Ferrari – questo Centro vuole essere per le famiglie e delle famiglie. Vuole offrire spazi per favorire il benessere attraverso la reciproca conoscenza che porti le famiglie ad essere più comunitarie, più aperte, più solidali, più disposte a farsi coinvolgere nelle problematiche che creano maggiori difficoltà e preoccupazioni”.

Il Centro per le Famiglie, aperto dal lunedì al sabato, offre inoltre servizi specialistici gratuiti quali:

**consulenza educativa:** all'interno del Centro viene offerto uno spazio di colloquio riservato ai genitori che, singoli o in coppia, desiderano chiarire, approfondire, migliorare il proprio stile educativo e di dialogo quotidiano con i figli;

**consulenza familiare:** la consulenza familiare è uno spazio rivolto al singolo o alla coppia che, in un momento di difficoltà, conflitto, dubbi, crisi familiare, senta la necessità o il desiderio di confrontarsi con un esperto esterno;

**mediazione familiare:** è un servizio offerto a coppie separate con figli minori che intendono continuare ad essere genitori per la crescita e lo sviluppo dei propri figli.

## Info

Centro per le Famiglie Villa Bianchi  
Via Landucci 1/A - Casinalbo  
tel. 059 551931



Bosi Alberto cell. 335-6126649

## Bosimpianti s.r.l.

Via Pascoli, 84  
41043 Formigine (Mo)  
Tel. 059 573636 - Fax 059 579379  
BOSI ALBERTO Cell. 335 6126649  
www.bosimpiantisrl.it  
info@bosimpiantisrl.it

- Impianti termo idraulici
- Impianti di condizionamento
- Manutenzione C. Termiche

## ONORANZE FUNEBRI

### SILINGARDI di SERRI & FELICIONI

FORMIGINE: Via Sassuolo, 49  
(vicino al cimitero)

SERVIZIO CONTINUO - Tel. 059 552368

- Vestizioni Diurne e Notturne
- Cofani Comuni e di Lusso
- Manifesti, Ricordini, Necrologie
- Fiori, Corone, Cuscini, Addobbi
- Disbrigo Pratiche Burocratiche
- Cremazioni
- Trasporti per Qualsiasi Destinazione
- Lapidi e Marmi Funerari

### SERVIZIO QUALIFICATO

OPERIAMO in qualsiasi COMUNE, ABITAZIONE, OSPEDALE, ISTITUTI di RICOVERO o CURA

Abitazioni:  
FORMIGINE Tel. 059 5750241  
MARANELLO Tel. 0536 948113 - 941855

# I bambini pensano solidale

Concluse le iniziative per il decennale del commercio equo e solidale  
Premiati i vincitori del concorso promosso da Vagamondi



Almeno 300 persone, in grande maggioranza bambini e ragazzi con i rispettivi genitori e insegnanti, hanno partecipato lo scorso 13 gennaio alla festa conclusiva delle iniziative per celebrare il decimo anniversario del commercio equo e solidale a Formigine.

Sono intervenuti anche il Sindaco Franco Richeldi e gli Assessori Antonietta Vastola e Luigi Ferrari. Per tutta la giornata nella Sala della Loggia sono stati esposti i disegni, poesie e testi prodotti dalle scuole formiginesi che hanno partecipato al concorso artistico-letterario "Pensare solidale". Il concorso è stato promosso da Vagamondi, la cooperativa sociale aderente a Confcooperative Modena che gestisce il negozio del commercio equo-solidale. Hanno partecipato 150 bambini delle scuole dell'infanzia,

140 alunni delle primarie e una quindicina di ragazzi delle scuole secondarie di primo grado. Nelle scuole dell'infanzia sono state premiate la classe 4a M Malaguzzi (prima classificata), la sezione 4 anni scuola Neri (seconda classificata) e la classe 5a B Malaguzzi (terza classificata). Nelle scuole primarie (ex elementari) il primo premio è andato a Eleonora Serri, il secondo a Federica Ruini, il terzo a Giulia Vecchi ed Elena Menozzi. La giuria ha poi assegnato un premio speciale alle classi 5a B Ferrari e 3a B Palmieri. Nelle scuole secondarie di primo grado (ex medie) la prima classificata è stata Caterina Zanolli, seguita da Giorgia Ottani, Linda Fontana e Katia Verucchi (queste ultime hanno partecipato insieme). Ai vincitori sono andati buoni di acquisto per materiale scolastico del valore compreso tra 20 a 100 euro, donati da Vagamondi.

Sono stati circa tremila, invece, i biglietti venduti con la lotteria "Una

mano allo Sri Lanka", il cui ricavato sarà devoluto alla costruzione di un convitto nella scuola per bambini sordomuti già realizzate nell'isola. Ricordiamo che a Formigine il commercio equo e solidale è nato nel novembre 1997 grazie ai volontari che hanno fondato l'associazione Cose dell'altro mondo. Il 1 luglio 2002 è stata costituita la piccola società cooperativa Vagamondi per gestire il negozio di prodotti equi e solidali. Nell'ottobre 2007 Vagamondi si è trasformata in cooperativa sociale.

## Solidarietà del Lions Club

Prosegue la preziosa collaborazione nelle azioni di solidarietà tra il Lions Club di Formigine e l'Amministrazione comunale. Si è svolta infatti, la cerimonia di consegna di un defibrillatore all'Avap, per potenziare un'ambulanza di pronto intervento, e di una sedia ed un carrello al Centro diurno L'Aquilone, per permettere l'entrata e l'uscita dall'acqua ai ragazzi portatori handicap, che due volte la settimana frequentano la piscina Ondablu. Il materiale è stato acquistato grazie ai fondi raccolti dai soci del Lions Club, alcuni dei quali erano presenti al momento della consegna, insieme al presidente Francesco Testa ed all'Assessore alle Politiche sociali e familiari Luigi Ferrari, che ha dichiarato "Ringrazio a nome dell'Amministrazione comunale, il presidente e tutti i soci del Lions Club di Formigine per la sensibilità dimostrata anche in questa occasione, nei riguardi di persone svantaggiate".

**ARTIGIANA® 1968**

Realizziamo vari stampati: partecipazioni, depliant, cataloghi, carta intestata, circolari, buste, cartellini, blocchi, cartelle, biglietti da visita e moduli in continuo.

ARTIGIANA 1968 S.r.l.  
TIPOLITOGRAFIA  
Via Luigi Einaudi, 59  
41043 CASINALBO (Mo)  
Tel. 059 55.06.84  
Fax 059 46.20.67  
info@artigiana1968.it

**HOBBY MARKET**

MANGIMI ed ATTREZZATURE per CANI - GATTI  
ANIMALI da COMPAGNIA  
TUTTO per il GIARDINAGGIO

FRUIT ROYAL CANIN Eukanuba cfo KB

Via IV Passi, 19 - Formigine (Mo)  
Tel. 059 558 130 - E-mail: info@agricolasali.it  
www.agricolasali.it

**Valeria FREGO STYLE**

Parrucchiera Unisex

è gradito l'appuntamento

Via A. Grandi, 16 - Tel. 059 558287  
41043 Formigine (MO) - Chiuso il Lunedì

# Assaggio di prodotti formiginesi

Successo della visita di amministratori e produttori a Saumur per promuovere e valorizzare l'enogastronomia locale



L'iniziativa che si è svolta a Saumur per la promozione delle eccellenze produttive formiginesi in ambito enogastronomico ha riscosso grande interesse. A dicembre l'Amministrazione di Saumur ha infatti invitato Formigine a partecipare con le proprie eccellenze enogastronomiche al "Mercato di Natale", che si è tenuto nel suo splendido centro storico. L'Amministrazione di Formigine ha raccolto questa proposta insieme all'Associazione di produttori "Eccellenze Formiginesi", nata recentemente proprio allo scopo di promuovere il territorio e la sua qualità in campo

enogastronomico, in accordo anche con le associazioni agricole di categoria. Ben 12 sono stati i produttori formiginesi che hanno aderito all'iniziativa con i loro prodotti, esposti nell'ambito del tradizionale mercato natalizio: l'aceto balsamico, il parmigiano reggiano, il lambrusco, i distillati, i salumi, le conserve, il miele. Nel contesto dell'iniziativa, una delegazione di amministratori e produttori formiginesi ha fatto visita a Saumur. La delegazione, guidata dall'Assessore alle Attività Produttive Mofid Ghnaim, è stata ricevuta presso la residenza municipale dal Sindaco e dall'Assessore alle Relazioni Internazionali dell'amministrazione francese, incontro durante il quale è stato fatto il punto della situazione sullo sviluppo del gemellaggio ed in particolare sull'incontro fra le rispettive realtà produttive. Il momento clou è stato l'evento gastronomico a base di prodotti formiginesi che si è tenuto sabato 15 dicembre, evento al quale ha partecipato la delegazione di produttori ed amministratori formigi-

nesi, alla presenza di operatori che svolgono la loro attività nel campo del commercio agrolimentare in quell'area della Francia. "La visita ha avuto successo e ha centrato gli obiettivi che ci siamo posti – dichiara l'Assessore alle Attività Produttive Mofid Ghnaim – ossia creare un primo ponte fra le rispettive realtà produttive e favorire pertanto, opportunità di promozione che possano aprire nuovi spazi di mercato per i nostri produttori, in un'area della Francia ed in una realtà turistica così interessante". Piena soddisfazione hanno espresso i produttori presenti, che hanno avuto l'occasione di avviare alcuni utili contatti che hanno già generato nel breve termine alcuni riscontri positivi. In particolare, nelle settimane scorse un importante soggetto imprenditoriale francese operante nel campo dell'importazione di prodotti agroalimentari ha ricambiato la visita ad alcune delle nostre realtà produttive, confermando così la possibilità di creare rapporti commerciali in un nuovo mercato di rilevante interesse.

**Area ex Cantina Cooperativa Sociale di Formigine**

**PROSSIMA REALIZZAZIONE DI NUOVO INSEDIAMENTO RESIDENZIALE**



Ufficio vendite  
in cantiere  
**AGENZIA  
IMMOBILIARE  
LA PIAZZA**  
Formigine  
Via Pascoli, 4

Informazioni  
e prenotazioni  
su appuntamento  
Tel. 0536 945287  
Fax 0536 932084  
Cell. 338 1115848  
335 6742828

**VENDITE IN ESCLUSIVA DI UNITÀ IMMOBILIARI  
DI DIVERSE TIPOLOGIE E METRATURE**



# Consulta dei cittadini stranieri

Presentato il nuovo Presidente nel corso della Festa Migrante, organizzata in occasione del secondo anniversario della Consulta comunale

Si è svolta nei giorni scorsi, in concomitanza con il secondo anniversario della elezione della Consulta dei cittadini stranieri ed apolidi, la Festa Migrante, occasione di incontro e conoscenza fra amministratori, cittadini e rappresentanti delle comunità immigrate.

I componenti della Consulta hanno curato la preparazione dei piatti tipici e, con le rispettive comunità, hanno proposto danze, canti e rappresentazioni tradizionali. Un modo festoso per presentare elementi ed aspetti significativi delle diverse culture di origine, ed assaporare in particolare il folclore dell'Ucraina e del Maghreb.

Nel corso della serata è stato anche presentato il nuovo Presidente della Consulta Djebali Fethi (nella foto con l'Assessore Mofid Ghnaim). "E' stata una bella iniziativa per Formigine, che mi auguro abbia un seguito e sia ripetuta confidando nell'appoggio dell'Amministrazione. Il mio auspicio è che la novità di vedere tanti colori e sentire tante lingue diverse che si incontrano, diventi

una consuetudine ed un punto di partenza per avviare il dialogo coi formiginesi, ma anche il confronto fra le diverse comunità di immigrati". In un clima disteso e conviviale si è così effettuato un ulteriore passo verso la costruzione di una comunità unita in una multietnicità basata sulla condivisione, senza differenze nell'esercizio dei diritti e doveri.

"Come Amministrazione perseguiamo una vera e profonda integrazione degli immigrati regolari - dichiara l'Assessore all'Immigrazione Mofid Ghnaim - immigrati che devono essere e sentirsi parte integrante della società in cui vivono e che da questa, devono essere accolti come potenziale risorsa e non come motivo di imbarazzo sociale o economico".



## A Maranello in area adiacente alle nuove scuole elementari



**NUOVO COMPLESSO  
RESIDENZIALE**

**REALIZZAZIONE DI  
APPARTAMENTI DI VARIE  
TIPOLOGIE E METRATURE  
ANCHE CON INGRESSO  
INDIPENDENTE E  
GIARDINO  
PRENOTAZIONI E  
VENDITE:**

**AGENZIA  
IMMOBILIARE  
LA PIAZZA**

Piazza Libertà 26 - Maranello  
Tel. 0536 945287  
Fax 0536 932084

# Il quadro demografico a fine 2007

Formigine si conferma Comune giovane con un alto indice di popolazione attiva e un significativo tasso di natalità

## DATI POPOLAZIONE RESIDENTE AL 31-12-2007

Frazione	Famiglie	Maschi	Femmine	Totale
CAPOLUOGO*	7404	9504	9532	19036
CASINALBO	2263	2751	2814	5565
COLOMBARO	658	793	786	1579
CORLO	855	1142	1164	2306
MAGRETA	1516	1997	1958	3955
<b>TOTALE</b>	<b>12696</b>	<b>16187</b>	<b>16254</b>	<b>32441</b>
* di cui località Ubersetto	105	153	163	316
<b>CITTADINI NON ITALIANI RESIDENTI</b>	637	956	914	1870

L'Ufficio Anagrafe Comunale ha elaborato il quadro demografico al 31 dicembre 2007.

La popolazione formiginese è di 32.441 abitanti ed è in costante aumento da molti anni (nel quinquennio 2003-2007 si è assistito ad un aumento di circa 2000 cittadini). Le famiglie sono 12.696, delle quali 637 quelle composte da cittadini non italiani.

I dati consentono alcune importanti riflessioni. Rispetto ai dati 2006 (31.837 residenti) si evidenzia un incremento della popolazione dell'1,90 %.

Inoltre il saldo naturale, ovvero la differenza tra nati e morti nel corso di un anno, è positivo (+110, in percentuale +0,35%). Nel 2007 sono stati infatti 349 i nuovi nati, dei quali 30 non italiani (9,4%), e 239 i decessi.

Vivace anche il saldo migratorio, anch'esso positivo (+494, in percentuale +1,55%). A fronte di 1581 immigrazioni, delle quali 1237 da altri Comuni italiani, sono state registrate 1087 emigrazioni, delle quali 998 verso altri Comuni italiani.

Formigine è un Comune giovane, analizzando infatti sia l'età media che l'indice di vecchiaia, ovvero il rapporto tra popolazione anziana (oltre i 65 anni) e quella compresa tra gli 0 e i 14 anni, risultano dati più bassi rispetto alla media provinciale e nazionale. I residenti da 0 a 14 anni sono 4960 (15,29%), da 15 a 29 anni 5064 (15,61%), da 30 a 65 anni 17321 (53,39%) ed oltre 65 anni 5096 (15,70%).

Interessante anche il dato relativo alla presenza di residenti non italiani, che registra una crescita da 604 unità nel 1995 a 1870 nel 2007 (956 maschi e 914 femmine). La percentuale di non italiani rispetto al totale della popolazione residente (5,76%) si attesta leggermente al di sopra della media nazionale (5%, si tratta di un aumento relativo soprattutto alla regolarizzazione dei cittadini comunitari dallo scorso 1 gennaio 2007), ma molto al di sotto della media provinciale (8,9%). I paesi di provenienza più rappresentati sono il Marocco, l'Albania e il Ghana per quanto riguarda i cittadini extracomunitari; Romania, Polonia e

Francia per i comunitari. Sono residenti nel Comune cittadini di 75 nazioni e nel corso dell'ultimo anno, 48 cittadini non italiani residenti sono diventati cittadini italiani. Sono stati inoltre celebrati 9 matrimoni "misti" tra cittadini italiani e non italiani.

Infine al 31 dicembre 2007, risultano essere iscritte 327 persone, riunite in 192 famiglie, all'Anagrafe degli Italiani residenti all'estero (A.I.R.E.) del Comune di Formigine. Si tratta di cittadini formiginesi emigrati dall'Italia, oppure nati all'estero.

“Questi dati confermano la forte attrattività di Formigine per la qualità della vita – sottolinea il Sindaco Franco Richeldi – inoltre emerge una comunità giovane con un alto indice di popolazione attiva ed un tasso di natalità significativo, in controtendenza rispetto ai dati nazionali. Nel complesso quindi, una comunità vivace e dinamica. Dovremo riflettere, tenendo conto di questo quadro demografico, nell'elaborazione in atto del Piano Strutturale Comunale”.



Via Unità d'Italia, 8 - 41043 Formigine (MO) - Tel. e Fax 059 557709  
E-mail: pierrot@pierrotarredamenti.191.it

AGENZIA IMMOBILIARE  
**La Pace**  
di Pinotti Sabrina  
COMPRAVENDITA E AFFITTANZA IMMOBILIARE  
Agenzia Immobiliare LA PACE  
Via Don Franchini, 153  
41010 Magreta di Formigine (MO)  
Tel. 059 554175 - Tel. Fax 059 463220  
Cell. 338 536388

# Elenco dei permessi di costruire rilasciati tra il 1/12/2007 ed il 31/1/2008

Pr. Edil. Data rilascio	Richiedente Descrizione dei Lavori	Tipo pratica Ubicazione
C2007/19406 03.12.2007	<b>Alibardi Roberto</b> opere riconducibili nella mancata presentazione di variante in corso d'opera (art. 17 L.R. 23/2004) alla concessione edilizia n. 18362 del 06.06.2002, consistenti in modifiche interne, esterne a capannone industriale ed esecuzione di struttura metallica a protezione di impianto tecnologico ed opere realizzate in assenza di titolo abilitativo consistenti in modifiche interne, esterne al medesimo capannone industriale ed alla recinzione (art. 17 L.R. 23/2004)	PDC in sanatoria via Quattro Passi 108
C2007/19393 11.12.2007	<b>Fontana Valter</b> nuova costruzione di n. 2 cabine elettriche con carattere di pubblica utilità	Permesso di costruire Comparto Nord Magreta C.2-13 sub Comparto B
C2007/19414 15.12.2007	<b>Misley Franco</b> opere di urbanizzazione primaria e secondaria relative al piano particolareggiato del comparto C2.14 denominato "Via Fossa" Magreta	Permesso di costruire via Fossa
C2007/19410 18.12.2007	<b>Romeo Immobiliare srl</b> opere di completamento alla pratica edilizia n. 17354 del 23.07.2004, consistenti in modifiche interne ed esterne per la realizzazione di n. 2 unità immobiliari ad uso capannoni artigianali produttivi (c.1 - D.1)	Permesso di costruire via delle Radici 312
C2007/19092/V1 19.12.2007	<b>Onix s.r.l.</b> modifiche interne ed esterne e cambio di destinazione d'uso da commercio all'ingrosso (b.2 - C.1.3) e laboratorio per arti e mestieri (b.2 - C.3) a pubblico esercizio (b.2 - C.1.2)	Variante essenziale via Giardini Sud
C2007/19403 20.12.2007	<b>Mucci Paolo</b> ristrutturazione edilizia con parziale ampliamento e sopraelevazione di una abitazione unifamiliare con modifiche interne ed esterne	Permesso di costruire via Fernando Santi 5
C2007/19408 20.12.2007	<b>Vecchi Renzo</b> nuova costruzione di fabbricato industriale (sottofunzione c.1 - classificazione D.7) per n. 2 unità immobiliari con uffici e servizi igienici annessi, da eseguire all'interno del piano particolareggiato per insediamenti produttivi denominato "Ubersetto 1" comparto D2 - lotto n. 04	Permesso di costruire via Giardini Sud
C2007/19411 15.01.2008	<b>Borsari Roberto</b> ampliamento mediante nuova costruzione di locali ad uso servizi, bagno e camere da letto, in un fabbricato residenziale esistente	Permesso di costruire via Giulio Bertoni 16
C2007/19217/V1 16.01.2008	<b>Montanari Luciano</b> modifiche interne ed esterne al fabbricato in progetto	Variante essenziale via Ferdinando Magellano
C2007/19421 22.01.2008	<b>Codeluppi Giorgio</b> nuova costruzione di cabina ENEL	Permesso di costruire via Gatti



**giovani di nome,  
esperti di fatto**

Dall'esperienza trentennale dei soci fondatori nasce, nel 2006, un'azienda in grado di rispondere alle esigenze di urbanizzazioni primarie, demolizioni, scavi, pavimentazioni e realizzazioni di aree cortilive.

costruzioni  
  
 modenesi srl

via Picelli 42/L, 41043 Formigine MO  
 tel. 059 5750472 - fax 059 5771140  
 e-mail: costruzionimodenesi@gmail.com

# Centro Anch'io!

Le interviste ai ragazzi dello Spazio Giovani



Un giovedì pomeriggio di gennaio allo Spazio Giovani di Villa Gandini, un luogo fatto apposta per i ragazzi. Abbiamo incontrato alcuni utenti. Chi, meglio di loro, è in grado di spiegare le mille opportunità offerte dal "Centro Anch'io"?

## Young Card



**Marco, 14 anni**

Avevo notato degli adesivi sulle vetrine dei negozi con la scritta "Young Card". Ho chiesto informazioni allo Spazio Giovani e mi hanno rilasciato una tessera che mi permette di avere molti sconti anche fuori Formigine.

## Internet



**Derja, 13 anni**

Fare i compiti insieme alle mie amiche

è più divertente! Venire allo Spazio Giovani mi permette di studiare con tante compagne, come facevo prima a Matilda. E poi c'è la possibilità di navigare in Internet usando semplicemente la tessera per il prestito dei libri e la tessera con username e password che ho ricevuto al momento della prima iscrizione al servizio.

## Formazione



**Lia, 37 anni, operatrice**

Una parte importante del nostro lavoro è dedicata alla formazione. Promuoviamo le proposte degli enti di formazione locali, i corsi post superiori e i master universitari. Diamo informazioni sulle scuole serali e forniamo materiali gratuiti sugli atenei. Teniamo aggiornata una bacheca con le offerte provenienti dal Centro per l'impiego, dalle agenzie di lavoro interinale o direttamente dalle aziende. E' possibile consultare la Gazzetta Ufficiale nella sezione concorsi e varie riviste sul lavoro. A richiesta, siamo a disposizione degli utenti per fornire la compilazione gratuita del curriculum vitae.

## Lavoro



**Francesca, 24 anni**

Ho seguito "Lavoro Anch'io", la serie di iniziative organizzate dallo Spazio Giovani sulle tematiche del lavoro. Per ora ho imparato a fare un buon curriculum e, grazie allo Spazio Giovani, ho ottenuto diversi colloqui di lavoro.

## Riviste



**Stefano, 38 anni**

Porto le mie bambine alla biblioteca Matilda, poi... mi "rifugio" allo Spazio Giovani per leggere le mie riviste preferite: quelle che parlano di automobili e motori. Ho consultato spesso anche la ricca biblioteca dedicata al turismo, non vado mai in vacanza senza avere raccolto tutte le informazioni dalle guide di viaggio!

**Ristorante BONDJ**

*Amplia sala per  
Cerimonie, Matrimoni, Pranzi di lavoro*

**LOCALE CLIMATIZZATO**

Via Don Franchini, 291 - 41010 Magreta  
ristorante.bondj@tele2.it

Tel. 059 554120 - Fax 059 554711  
chiuso il mercoledì

Coop. Casaria  
**"S. Bartolomeo"**

PARMIGIANO REGGIANO, RICOTTA  
CACIOTTE E TANTO ALTRO  
NEL RISPETTO DELLE TRADIZIONI

ORARIO DI APERTURA  
dalle 08:00 alle 13:00 e dalle 16:00 alle 19:30  
Chiuso la Domenica e il Lunedì mattina

Via S. Antonio, 24  
41043 Formigine (MO)

Telefono 059/570756 - Fax 059/558641  
www.coopsanbartolomeo.com  
info@coopsanbartolomeo.com

## Vinile

**Alessandro, 28 anni, operatore**

Vorrei parlarvi del nostro nuovo servizio: il punto d'ascolto di dischi in vinile. Abbiamo acquisito quasi 200 album in ottimo stato che coprono un ampio periodo musicale che va dalla fine degli anni '60 all'inizio degli anni '90. Gli utenti possono così ascoltare in cuffia gruppi molto famosi come i Doors e i Pink Floyd direttamente dalla fonte sonora "originale". Sul territorio siamo tra i primi ad offrire un servizio di questo tipo.

## CD

**Laura, 14 anni**

Avril Lavigne e Tiziano Ferro sono i miei cantanti preferiti. Allo Spazio Giovani trovo le loro ultime novità e molti altri generi musicali. Faccio richiesta del cd che mi interessa agli operatori. Se è disponibile, richiedo il prestito con la tessera della biblioteca. Posso tenerlo a casa per 7 giorni.

## Wireless

**Davide, 24 anni**

Nel periodo degli esami vengo a studiare allo Spazio Giovani anche 5 volte alla settimana. Ogni tanto porto con me il mio computer. Grazie alla rete wireless e alla tessera con username e password posso tranquillamente navigare sul mio portatile.

## Europa

**Daniele, 24 anni**

Quando ero ancora uno studente, ho scoperto che lo Spazio Giovani organizzava scambi culturali in Europa. Per me significavano "viaggi low cost", così mi sono trasformato in una sorta di *euro-trotter*! Con il tempo ho capito l'importanza di

formarsi una coscienza europea, in grado di abbattere le barriere culturali tuttora esistenti. Grazie ad un seminario di contatto mi è venuta l'idea di formare la prima associazione europeista di Formigine: "FormiginEurope". Ora le nostre attività vanno dai corsi di lingua ad una presenza attiva nel progetto di gemellaggio con la città francese di Saumur.

## Musica

**Diego, 17 anni**

Ci chiameremo Revenge o CM 38. Insieme a Francesco e a Stefano ho costituito un gruppo punk/rock alternative da poco più di un mese... ma abbiamo già composto 5 canzoni! Veniamo nella sala prove musicali, dopo avere contattato gli operatori dello Spazio Giovani e pagato la quota richiesta, una volta alla settimana per 3 ore. Qui troviamo microfoni, amplificatore, casse, mixer, la batteria con i piatti completi... Non è scontato, perché a Modena bisogna portarli! Cosa mi piacerebbe? Un altro amplificatore per la chitarra! Ci rivedrete a "Musicamente"...

## Info

Spazio Giovani Centro Anch'io  
via Sant'Antonio, 4 - Formigine - tel. 059 416355-371 - fax 059 416354  
e-mail: [informagiovani@comune.formigine.mo.it](mailto:informagiovani@comune.formigine.mo.it) - [puntomusicafg@cedoc.mo.it](mailto:puntomusicafg@cedoc.mo.it)

**Decorazioni  
Graziano**  
di Orlando Graziano

TINTEGGIATURE INTERNE / ESTERNE  
TROMPE L'OEIL - STUCCHI  
CONTROSOFFITTE E PARETI DIVISORIE  
IN CARTONGESSO

VIA DON G. DOSSETTI, 27 - 41043 FORMIGINE (MO)  
TEL. FAX 059 572129 - CELL. 335 589317  
INFO@DECORAZIONIGRAZIANO.IT  
WWW.DECORAZIONIGRAZIANO.IT

**PAGLIANI**  
GIGLIO & C. snc

**SPURGHİ CIVILI ED INDUSTRIALI, DISINTASAMENTO RETE FOGNARIA,  
VIDEOISPEZIONI CON TELECAMERA, DISINFESTAZIONE E DISINFETTAZIONI,  
TRASPORTO E SPANDIMENTO LIQUAMI ZOOTECNICI,  
TRASPORTO RIFIUTI LIQUIDI E SOLIDI CON CONTAINER SCARRABILI**

Via Battezzate, 163 - CORILO di Formigine - MO - Tel. 059 554 307 - Fax 059 479 12 83 - Cell. 335 689 51 67 - E-mail: [ecopagliani@libero.it](mailto:ecopagliani@libero.it)

# Il 2007 del Consiglio comunale

Per la Presidente Vanna Borsari è stato un anno di lavoro intenso con alcuni passaggi delicati sul piano istituzionale



Il bilancio dell'attività del Consiglio Comunale di Formigine per l'anno appena trascorso conferma le caratteristiche di intensa attività, dinamismo politico e forte dialettica fra Giunta e Consiglio che avevano contraddistinto anche gran parte del 2006. Nel 2007, anno che ha segnato l'inaugurazione e la riapertura del Castello dopo i lavori di restauro, ed il ritorno all'antica Sala Consiliare, vi è stata infatti, una notevole produttività per l'aspetto deliberativo assieme ad alcuni passaggi politici delicati che avrebbero potuto rivelarsi forieri di rilevanti conseguenze politiche ed istituzionali. Durante il 2007 il Consiglio Comunale si è riunito in 21 sedute per adottare ben 142 deliberazioni, tra cui numerose mozioni di carattere locale e sovranazionale, dal tema dell'occupazione nel compren-

sorio della ceramica alla espressione di solidarietà con il popolo della Birmania. A testimonianza dell'interesse verso i temi del territorio e della attenzione nello svolgere il proprio ruolo dimostrati dai consiglieri comunali, vi è anche il dato di richiesta di accesso agli atti: quasi 60 domande di accesso presentate da Consiglieri di Maggioranza e Minoranza che hanno chiesto copie di determinazioni dirigenziali, di delibere, di contratti o semplici informazioni. L'elevata entità di questo dato rivela una "curiosità" da parte dei consiglieri che non lascia dubbi sulla necessità e la voglia di essere ben informati prima di decidere e votare sulle questioni che attengono al proprio ruolo.

Un altro indice sintomatico di questo interesse è quello delle presenze alle sedute: su 21 sedute sono stati molti i consiglieri sempre presenti e, a parte pochissime eccezioni, a riprova della serietà dell'impegno, le presenze degli altri consiglieri sono altissime, comunque vicine al 100%. A tal proposito però mi duole dovere ricordare che in tre occasioni, nel mese di gennaio e giugno, dopo aver approvato i primi punti all'ordine del giorno, la seduta andò deserta per mancanza del numero legale di presenze.

In apertura si rammentava come l'anno 2007 abbia visto alcuni passaggi delicati: si è iniziato con la mozione di critica all'operato dell'Assessore all'Ambiente, e nella seduta di Febbraio, sotto la presidenza del Consigliere Anziano, è stata discussa la mozione di revoca del Presi-

dente del Consiglio presentata dall'opposizione. A parte il piano personale che qui non è di alcun interesse, sul piano politico fu un passaggio molto difficile. Fu un fatto grave che non era mai avvenuto prima: non si era mai verificato che l'attacco politico si spingesse fino a contestare una figura istituzionale come il Presidente del Consiglio.

Entrambe le mozioni sono state bocciate dal Consiglio Comunale ed anche il clima di lavoro successivamente si è normalizzato rientrando nei normali canali dell'attività consiliare.

Durante il 2007 abbiamo assistito anche ad alcune sostituzioni nell'ambito di alcune cariche importanti del Consiglio Comunale: nella seduta di Luglio vi è stato l'avvicendamento alla carica di Vicepresidente: si è dimesso il Vicepresidente Romano Zagni e il Consiglio Comunale ha eletto Francesca Gatti quale nuovo Vicepresidente del Consiglio; durante i giorni della calura agostana poi, il Capogruppo della Lista Civica Per Cambiare, Stefano Bavutti, ha rassegnato le dimissioni da consigliere ed il Consiglio di Settembre ha insediato il subentrante consigliere, Alfeo Levoni, che riveste anche il ruolo di Capogruppo. Si è trattato di passaggi importanti dunque, che hanno segnato il corso e la storia del Consiglio Comunale di Formigine.

Alla fervida attività del Consiglio Comunale si accompagna un intenso lavoro della Conferenza dei Capigruppo Consiliari, che ho avuto l'impegno e

spurgo biologiche  
e pozzi neri  
servizi agricoli

**agriForm**  
di Prandini Roberto

tel./fax 059.571769 - cell. 340.5092241  
Via Ghiarola Vecchia, 8 - 41043 Formigine (MO)

**BANCO ORO SASSUOLO**  
**ACQUISTIAMO**  
**ORO e ARGENTO**  
**PAGHIAMO**  
**IN CONTANTI**

usato - vecchio - rotto - protesi dentali  
piccole e grandi quantità

**OROLOGI-GIOIELLI-BRILLANTI**  
**ARGENTI-DISIMPEGNO POLIZZE**

solo il **MARTEDE** e il **VENEDE**  
orario continuato 9,30 - 18,00  
Via **FENUZZI, 22**  
(dietro l'orologio della Piazza piccola)  
Telefono 0536 871716 Cell. 335 497566

l'onore di convocare per 15 volte nel corso del 2007, per programmare i lavori del consiglio, a volte anche per organizzare più di una seduta o per risolvere problemi o criticità e garantire il miglior funzionamento possibile dei lavori del civico consesso. Anche alla Conferenza dei Capigruppo le presenze sono state assidue e collaborative.

Merita una nota di particolare rilievo il momento di ritorno del Consiglio Comunale nella antica sede, in occasione della riapertura del Castello, la Rocca Calcagnini d'Este. Il 30 Settembre scorso, è stata inaugurata la rinnovata Sala Consiliare che nell'occasione il Consiglio Comunale ha voluto dedicare alla memoria del primo Sindaco di Formigine dopo la Liberazione, l'Ing. Giovanni Montagnani, che divenne Sindaco il 24 Aprile 1946 e raccolse una Formigine povera e stremata dalla Guerra guidandone il passaggio verso le istituzioni democratiche. La scelta di intitolare a lui la Sala Consiliare è stata fortemente simbolica, dettata dall'operato meritevole di Montagnani e della sua Giunta in quegli anni difficili e dalla forte simbolicità del luogo, che rappresenta la sede del confronto civile e democratico della comunità.

In quella occasione, Formigine ha ripercorso anche un pezzo importante della propria storia, dalla Liberazione, nel 1945, ad oggi, all'Europa: subito dopo l'intitolazione della Sala Consiliare è stato siglato il Patto di Amicizia con la cittadina francese di Saumur, acquisendo un gemello per la comunità di Formigine, con il quale iniziare un percorso di scambi e di crescita reciproca. Nel sottolineare l'elevato numero delle 142 delibere consiliari del 2007, preme mettere a conoscenza dei cittadini for-

miginesi dell'importanza di alcuni di questi atti approvati: dal regolamento sulla telefonia mobile al piano di localizzazione degli impianti, dal canile intercomunale alle misure per garantire la qualità dell'ambiente, dall'approvazione di carte distrettuali su temi del sociale alla convenzione coi comuni del distretto per la costituzione di un ufficio comune per la gestione associata di funzioni ed attività in ambito sociale e socio-sanitario, dalla promozione di politiche per lo sport a tanti altri temi ancora.

Un importante atto del Consiglio Comunale è stata l'approvazione di una mozione per l'introduzione di norme antidiscriminatorie nello statuto del Comune di Formigine, concretizzata in seguito con la relativa modifica dello Statuto Comunale votata nella seduta del 19 Luglio. Allo stesso modo, l'approvazione di una mozione per la messa in sicurezza del passaggio a livello di Via Liandi a Casinalbo, teatro di gravi incidenti, è segno di quell'approccio di sensibilità civica citata sopra.

Non sono mancati i "temi caldi", come la discussione di un'interrogazione ed una mozione sulla pedonalizzazione del Centro Storico, in una seduta del Consiglio Comunale che ha registrato un comprensibile affollamento di pubblico ed un orario di chiusura che si è protratto ben oltre la mezzanotte.

Ultimo, ma non da ultimo, l'approvazione del Bilancio di Previsione del 2008: è stato l'oggetto del Consiglio Comunale di conclusione dell'anno, ed abbiamo assistito ad un confronto impegnato, serrato ed approfondito che, al di là del voto, si è sviluppato in un rapporto dialettico corretto tra consiglieri di minoranza, di maggioranza e con la Giunta.

## Consiglio Comunale

Sedute C.C.	n. 21
Deliberazioni C.C.	n. 142
Mozioni	n. 30
Interrogazioni	n. 22

Si può concludere dunque, che il 2007 è stato un anno di lavoro intenso, denso di avvenimenti politici a livello locale e non privo di alcuni momenti delicati e difficili sul piano istituzionale.

Senza tema di smentita posso dire di aver visto al lavoro dei Consiglieri Comunali attivi, motivati e consapevoli del ruolo di controllo e di indirizzo del Consiglio Comunale.

A nome del Consiglio Comunale ringrazio tutti gli uffici comunali, i loro dirigenti ed i responsabili di servizio per il lavoro svolto e la disponibilità dimostrata.

Desidero inoltre aggiungere un ringraziamento speciale, anche a titolo personale, all'indirizzo di quanti lavorano presso il Servizio Affari Istituzionali per il concreto, paziente e quotidiano lavoro a disposizione di tutti noi Consiglieri per il buon funzionamento del Consiglio Comunale, ed alla Dirigente, dott. ssa Gloria Ori, che per lungo tempo ha saputo svolgere con competenza il ruolo di Segretario Comunale, ruolo che restò vacante per alcuni mesi all'inizio della legislatura attuale e successivamente dal settembre 2006 fino all'autunno scorso. L'auspicio che rivolgo a tutto il Consiglio Comunale di Formigine è quello di affrontare insieme il nuovo anno di impegno, cercando di onorare con dedizione il nostro ruolo, nello spirito di essere al servizio della comunità cittadina che rappresentiamo.

**Vanna Borsari**

*Presidente del Consiglio comunale*




**Ascensori srl**  
**MODENA**  
Ascensori srl

Fornitura ed Installazione Ascensori, Piattaforme Elevatrici e Impianti per Disabili **CHIAVI IN MANO**  
Esperienza e Professionalità al servizio della Sicurezza **24 h su 24**  
Manutenzione, Riparazione ed Installazione Ascensori e Montacarichi di ogni marca e tipo.

Via Bramante, 1/F - 41043 Casinalbo di Formigine (MO)  
Tel. **059 396 6719** - Fax **059 550 302**  
www.modenaascensori.it - info@modenaascensori.it

In collaborazione con:  
**COMUNE DI FORMIGINE**  
Assessorato alla Cultura

**NUOVAMENTE**  
Associazione Culturale

In collaborazione con:  
**POLISPORTIVA FORMIGINESE**  
Circolo ARCI - UISP

**"LEZIONI in CORSO 2008"**

Corsi per gli adulti:  
YOGA DELL'ARMONIA - DIKSHA - COSTELLAZIONI FAMILIARI  
MEDITAZIONE - REIKI - DANZA DEL VENTRE - AEROBICA DOLCE  
DIFESA PERSONALE - INGLESE - SPAGNOLO - CINESE - TEDESCO  
COMPUTER - AUTOCAD - PLC - MEMORIA - COMUNICAZIONE  
CUCINA DELLA SPAGNA - SCULTURE DI FRUTTA E VERDURA

Corsi per i giovanissimi:  
HIP HOP - KARATE - GIOCOLERIA - FUMETTO

**DA GENNAIO 2008 SONO APERTE LE ISCRIZIONI AI CORSI**

**NUOVAMENTE**  
Associazione Culturale

Via Caduti di Superga 2 - Formigine (MO)  
Tel. 059/55.79.94 - 338/64.77.445 - 340/68.39.252  
e-mail: nuovamente@tin.it



# L'Ufficio Relazioni con il Pubblico informa che...

## FRIGORIFERI E CONGELATORI

Chi sostituisce frigoriferi, congelatori e loro combinazioni con analogo apparecchio di classe energetica non inferiore ad A+, può avvalersi di una detrazione di imposta pari al 20% della spesa sostenuta fino a un massimo di 200 Euro per ciascun apparecchio.

E' necessario conservare fattura e redigere apposita autodichiarazione, dalla quale risulti la tipologia dell'apparecchio sostituito e l'indicazione dell'impresa o dell'ente cui è stato conferito l'apparecchio (o che abbia provveduto al ritiro o allo smaltimento dello stesso).

## IMPIANTI DI CLIMATIZZAZIONE INVERNALE

Chi sostituisce la propria caldaia con una a condensazione o ad alta efficienza energetica o con una pompa di calore ad alta efficienza o impianto geotermico a bassa entalpia, può avvalersi di una detrazione di imposta pari al 55% della spesa sostenuta fino a un massimo di 30.000 Euro.

Il tecnico abilitato deve rilasciare un documento che attesti il rispetto dei requisiti tecnici richiesti dalla Legge Finanziaria ed un "attestato di qualificazione energetica" dell'edificio oggetto dell'intervento, che ne riassume le prestazioni energetiche e gli interventi ulteriormente migliorativi che è possibile effettuare.

## PANNELLI SOLARI TERMICI

Chi installa pannelli solari per la produzione di acqua calda per usi domestici o industriali, può avvalersi di una detrazione di imposta pari al 55% della spesa sostenuta fino a un massimo di 60.000 Euro. Al termine dell'intervento il tecnico deve fornire al soggetto beneficiario un documento che attesti il rispetto dei requisiti tecnici richiesti dalla Legge Finanziaria.

## RIQUALIFICAZIONE ENERGETICA DEGLI EDIFICI

Chi ristruttura un intero edificio ottenendo determinati livelli di prestazione energetica, può avvalersi di una detrazione di imposta pari al 55% della spesa sostenuta fino a un massimo di 100.000 Euro.

Chi effettua interventi di rifacimento di muri, tetti, pavimenti, finestre ed infissi, anche di una singola unità immobiliare, rispettando determinati livelli di isolamento termico, può avvalersi di una detrazione di imposta pari al 55% della spesa sostenuta fino a un massimo di 60.000 Euro.

Il tecnico abilitato deve rilasciare un documento che attesti il rispetto dei requisiti tecnici richiesti dalla Legge Finanziaria ed un "attestato di qualificazione energetica" dell'edificio oggetto dell'intervento, che ne riassume le prestazioni energetiche e gli interventi ulteriormente migliorativi che è possibile effettuare.

Per gli impianti di climatizzazione invernale, i pannelli solari termici e la riqualificazione energetica degli edifici, il beneficiario deve pagare il tecnico con un bonifico bancario o postale e conservare tutte le fatture sulle quali dovrà essere indicato separatamente il costo della manodopera, e la documentazione relativa all'intervento ai fini della denuncia dei redditi che farà l'anno successivo.

Deve inoltre trasmettere entro 60 giorni dalla fine dei lavori ad ENEA per via informatica al sito internet [www.acs.enea.it](http://www.acs.enea.it) ottenendo ricevuta elettronica, o a mezzo raccomandata con ricevuta semplice, copia dell'attestato di qualificazione energetica fornito dal tecnico e la scheda informativa relativa agli interventi realizzati.

Questo l'indirizzo:

ENEA Dipartimento ambiente, cambiamenti globali e sviluppo sostenibile  
Via Anguillarese, 301  
00123 Santa Maria di Galeria (Roma)  
specificando Finanziaria 2007 –  
riqualificazione energetica

### Info

Agenzia per l'energia e lo sviluppo sostenibile – AESS  
via Razzaboni, 80 - Modena  
tel. 059 407122  
[www.aess-modena.it](http://www.aess-modena.it)

**EMILIANA**  
**spughi**  
Da sempre al Vostro servizio

- PRONTO INTERVENTO ESPURGO FOSSE BIOLOGICHE
- POZZI NERI - POZZETTI CUCINA
- DISINTASAMENTO RETE FOGNARIA E COLONNE DI SCARICO
- TRASPORTO FANGHI E SIMILI
- LAVAGGI AD ALTA PRESSIONE
- ISPEZIONI CON VIDEOCAMERA
- BONIFICHE CISTERNE GASOLIO
- DISINFESTAZIONI
- IRRIGAZIONE VERDE PUBBLICO E PRIVATO

**FIORANO MODENESE** - Via Malmusi, 54  
Tel./Fax 0536.83.05.02 - **Urgenze:** 335.80.55.170

**PRODUZIONE E VENDITA  
PIANTE E FIORI  
TUTTO PER IL GIARDINO**

**REALIZZAZIONE  
GIARDINI**

**IMPIANTI DI IRRIGAZIONE  
POTATURA E MANUTENZIONE  
TRATTAMENTI ANTIPARASSITARI**

**Tel. 331 48 876 77**

**DA MARZO APERTO  
LA DOMENICA MATTINA**  
Via Cameazzo 77 - Fiorano Modenese  
Tel. 0536 832409 - [info@gardenorlandi.com](mailto:info@gardenorlandi.com)

**www.ServizioVerde.com**  
Baggiovara - Modena



## Gruppo Democratici di Sinistra



### Un bilancio a sostegno delle famiglie e delle imprese

Il bilancio di previsione 2008 con il relativo Piano degli Investimenti del Comune di Formigine contiene scelte politiche importanti per la proficua prosecuzione della legislatura, onora gli impegni assunti e tende a rendere sostenibile l'impatto sul bilancio comunale e su quello delle famiglie formiginesi. Confermiamo il nostro positivo giudizio sul piano delle alienazioni patrimoniali dei beni non più necessari e di rilievo, così come siamo soddisfatti dell'impostazione di questo bilancio che non prevede aumenti Ici e di addizionale Irpef. Le tariffe di alcuni servizi a domanda individuale vengono adeguate al tasso di inflazione confermando la medesima percentuale di copertura dei costi del 2007 anche in presenza di importanti nuovi servizi come il nido di Casinalbo e quello di Magreta. Nel bilancio di previsione sono presenti gli investimenti per una viabilità e una mobilità efficiente e sicura, per una edilizia scolastica di qualità, per affermare il diritto alla salute e alla sicurezza sociale. Le scelte della Giunta e della sua maggioranza pongono al centro del proprio impegno le necessità dei cittadini che lavorano e producono, delle famiglie con i problemi e le difficoltà della gestione quotidiana e della crescita dei figli. In questa direzione vanno le conferme degli investimenti avviati della Rsa nell'ex ospedale; il progetto della nuova scuola elementare del capoluogo e della nuova scuola elementare a Magreta; la costante manutenzione degli edifici scolastici esistenti; l'aumento della rete di ciclabili sul territorio; una precisa politica di copertura dei servizi a domanda individuale. Questo bilancio prevede fra l'altro 800.000 euro per le manutenzioni delle aree verdi esistenti, per la realizzazione di nuovi parchi e per migliorare l'arredo urbano. Chiediamo alla Giunta di completare il progetto sul castello, dando il via alle attività previste al piano terra e in questo modo rendere più vivo il centro storico. Per lo stesso motivo sollecitiamo l'affitto delle altre unità immobiliari, non inserite nell'elenco

delle alienazioni patrimoniali, di cui il nostro comune è proprietario in centro storico e nelle zone limitrofe. Tutto questo ha la finalità di concorrere positivamente al finanziamento dell'ente ed a promuovere la presenza di visitatori nel centro in un ampio periodo della giornata. La maggiore offerta commerciale aiuterà anche la vitalità e l'interesse del centro tutto. Esistono, infatti, all'interno del nostro castello e del nostro Comune, spazi sufficienti ed adeguati per organizzare iniziative culturali importanti e di pregio. Per quanto riguarda le altre attività dell'ente, i cui lavori sul nuovo Psc continuano, chiediamo che vengano date risposte concrete e particolare attenzione al problema della casa.

*Gruppo Consiliare Democratici di Sinistra*

## Gruppo La Margherita



### Bilancio di previsione 2008

Nel Consiglio comunale del 20 dicembre 2007 abbiamo votato il bilancio di previsione per l'anno 2008. Praticamente il bilancio dell'ultimo anno di mandato dell'Amministrazione. Infatti nella primavera del 2009 ci saranno le elezioni comunali. E' quindi un bilancio importante che fissa gli obiettivi che l'Amministrazione di centro-sinistra intende assolutamente raggiungere in questo ultimo scorcio di mandato.

Nel bilancio cosiddetto "corrente" i principali obiettivi sono:

- potenziamento dei servizi di assistenza domiciliare agli anziani e di appoggio scolastico ai ragazzi in difficoltà;
- incremento dei posti di asilo nido: 42 a Casinalbo e 14 a Magreta;
- riapertura al pubblico del castello a seguito dei lavori di restauro e recupero funzionale;
- inserimento di due nuovi agenti di Polizia municipale;
- affitto di alloggi sociali per far fronte ai casi più gravi che, purtroppo, sono in aumento.

Il tutto per una maggiore spesa di circa 600.000 euro. Per la copertura, in tempi di finanza pubblica e famigliare non facile, abbiamo scelto di:

- lasciare invariate le imposte locali: Ici ed addizionale Irpef. Per la verità l'Ici

diminuirà per effetto delle scelte del governo. L'aumento di gettito sarà dovuto soltanto alle nuove case ed ai nuovi abitanti;

- tagliare le spese non indispensabili e iniziare a riorganizzare la spesa del personale;

- un maggior impegno nel controllo dell'evasione fiscale;

- un modesto incremento (circa il 2%) di alcune rette di servizi a domanda individuale "ferme" da diversi anni.

Nel piano degli investimenti gli obiettivi prioritari sono:

- la nuova scuola elementare di Formigine in sostituzione delle Carducci;
- la nuova scuola elementare di Magreta;

- la Tangenziale sud di Formigine per collegare lo svincolo di Ponte Fossa sulla Modena-Sassuolo alla via Prampolini e Quattro Passi;

- la trasformazione in Residenza Sanitaria per Anziani del vecchio ospedale.

Questi progetti sono finanziati da vendita di patrimonio comunale non più funzionale alle esigenze della città, oneri di urbanizzazione, ricorso a mutui o boc, financing project e co-finanziamento di altri enti pubblici.

Infine crediamo utile affrontare anche il problema dell'indebitamento del nostro Comune. Tema che sicuramente anche altri gruppi consiliari evidenzieranno. Il valore assoluto (formatosi in almeno 15 anni) è sicuramente ad effetto: 40 milioni negli anni 2006 e 2007 e 42 milioni previsti per il 2008. Ma in termini di valore pro-capite si mantiene tra i 1250 e i 1285 euro. Valore in linea con altri Comuni a noi vicini e che comunque non ci crea problemi per il rispetto del cosiddetto "patto di stabilità interno" previsto dalla legge.

Questo debito ha finanziato la crescita del patrimonio comunale (immobili, infrastrutture, scuole, reti, terreni, ...). Infatti nel 2000 il patrimonio era di 60 milioni, nel 2003 di 90 mln, nel 2005 di 129 mln, nel 2006 di 139 mln e nel 2007 di 151 mln. Numeri anche questi importanti e che ognuno di noi può toccare con mano nella propria vita quotidiana fatta di nuovi servizi, di maggior sicurezza stradale e di migliore qualità della vita.

*Il Gruppo consiliare della Margherita*

## Gruppi Al Centro per Formigine e Alleanza Nazionale



Cari concittadini ci sembra doveroso e interessante inviarvi il nostro intervento sulle televisioni locali, del 20 dicembre scorso, quando in Consiglio Comunale si andava a discutere del bilancio di previsione per il 2008. Il nostro intervento non è stato di parte o magari come qualcuno lo ha giudicato solo politico, è stata una riflessione a voce alta e trasparente traendo spunto dalla relazione conclusiva del Collegio dei Revisori che richiama l'Amministrazione ad una necessaria attenzione amministrativa per restare nei parametri legislativi.

Ed eccoci al testo del nostro comunicato:

“Innanzitutto dobbiamo evidenziare che non riusciamo a comprendere perché approviamo oggi un bilancio di previsione quando il disegno di Legge Finanziaria 2008 è ancora all'esame del Parlamento, quindi ancora esposto a sostanziali modifiche ai criteri di calcolo del patto di stabilità interno. Non si capisce quindi perché si debba approvare una previsione che sappiamo dovremo rivedere nei prossimi mesi, proprio per questi criteri ancora da definire nella loro intenzione.

Nella previsione di bilancio 2008 all'ordine del giorno, l'indebitamento com-

preensivo anche della Formigine Patrimonio, raggiunge ormai i 40 milioni di euro. Una cifra pari al doppio delle entrate correnti consolidate, con un costo del 10% delle entrate correnti.

Se a questi 40 milioni aggiungiamo gli interventi già previsti e pianificati nel triennio, anche solo quelli già conosciuti, si raggiungono i 55 milioni di euro al netto dei pagamenti delle rate annuali.

Una cifra che deve far riflettere gli abitanti del Comune perché superiamo abbondantemente i 100 miliardi delle vecchie lire. E questo è solo il previsto sulla carta!

Serve quindi attenzione costante alle entrate previste in aumento, che vanno verificate costantemente, come l'utilizzo dei proventi delle concessioni edilizie che oggi sono previsti nella misura del 50% per spese correnti e 50% per finanziare gli investimenti.

Altro esempio, le maggiori entrate del 60% per sanzioni al codice della strada, che meritano un controllo mirato e costante.

Se poi il disegno di Legge, verrà convertito con altre percentuali di calcolo diverse, il bilancio in approvazione già critico, dovrà essere pesantemente modificato per restare nei parametri richiesti per recuperare le differenze.

Noi invitiamo e ci auguriamo poi, che l'Amministrazione rifletta sul documento che i revisori ci hanno trasmesso evidenziandoci una situazione finanziaria veramente preoccupante e critica”.

Queste, in sostanza, le nostre dichiarazioni che abbiamo manifestato alla Tv locale quella sera.

Ora lasciamo a voi trarre le conclusioni, suggerendovi di curiosare nel documento esposto all'Albo Pretorio del Comune per scoprire che le nostre preoccupazioni erano e sono veramente fondate. I debiti sono tanti e la situazione è critica. Ma è risaputo che chi spendendo non usa denari propri, a volte può abbondare.

Ricordiamo però che i nostri “buoni padri di famiglia” non ci avevano insegnato così!

*I Consiglieri di  
Forza Italia e dell'UDC e  
di Alleanza Nazionale*

## Gruppo Lista Civica per Cambiare



### Critica - analisi - considerazioni sul bilancio di previsione 2008

Voglio iniziare questo intervento con una domanda: ci si deve accontentare dei propri meriti o ci si deve preoccupare dei propri errori?

Io credo che valga la seconda ipotesi ed allora ecco che ad esaminare il bilancio di previsione 2008 mi accorgo che mancano totalmente le preoccupazioni a migliorare i propri errori e non solo, ma a correggere anche quelli che sono



**GIOCHERIA**

IL PIÙ GRANDE ASSORTIMENTO DI GIOCATTOLI DELLE MIGLIORI MARCHE DA TUTTO IL MONDO AI PREZZI PIÙ COMPETITIVI



**GAYA  
GAYA  
CLUB**

Galleria Centro Storico - Via Montegrappa, 9 - FORMIGINE - Tel. 059 552990



**RESTAURIAMO  
LE FINESTRE  
IN LEGNO**

*Restaurare i serramenti in legno oggi non è solamente una scelta ecologica ma anche una ragionata scelta economica*

**PREVENTIVI GRATUITI**



**ECO<sup>®</sup>  
SVERNICIATURA**

MODENA TEL. 059.33.16.01

**www.ecosverniciatura.it**

stati fatti dalla precedente Amministrazione, sempre improntata al centro sinistra.

Infatti, parto dalla relazione "morale" del Sindaco atta a spiegare la politica che sta alla base delle scelte di bilancio e noto che ignora e non fa mai riferimento, dico mai, alle difficoltà in cui si batte l'economia italiana oggi, con la conseguenza, per molte famiglie, di non riuscire ad arrivare a fine mese, costrette a combattere contro il caro vita che giorno dopo giorno diventa sempre più gravoso e sotto forme diverse come il rincaro dei beni di consumo, dell'energia elettrica, del gas, dell'acqua, della benzina e via dicendo. Dal nostro Sindaco, ripeto, tutto questo viene ignorato come se il nostro Comune fosse collocato fuori dall'Italia! In questa relazione, inoltre, manca anche qualsiasi commento in ordine alla politica disastrosa del governo centrale i cui tagli ai contributi agli enti locali hanno comportato preoccupanti conseguenze alle finanze dei nostri bilanci. Prodi si vanta di aver ridotto il debito pubblico. Certo: a scapito di Regioni, Province e Comuni! In altre parole: ha guarito la malattia facendo morire l'ammalato! Le polemiche dell'Anci ne sono una conferma. Evidentemente tutta la fantasia e la capacità critica in tal senso era stata spesa e quindi consumata per fare critiche al precedente governo.

In questa relazione non si fa neanche mai riferimento alle partecipazioni societarie del nostro Comune il cui an-

damento, in termini di management, è assai discutibile. Mi riferisco, ad esempio, all'Azienda Municipalizzata di Modena, la quale perde molto denaro a differenza di altre che per lo stesso servizio ed a parità di caratteristiche invece guadagnano e fanno utili. Si dia dimostrazione che abbiamo il problema sotto controllo e che facciamo la nostra parte per individuare le cause e porvi rimedio. Non è un argomento fuori tema visto che tutto rientra nel bilancio, che è il contenitore di tutte le attività dirette e indirette del nostro Comune. Altrettanto dicasi per gli organismi gestionali nei quali siamo coinvolti, come la Banca Popolare Etica, di cui deteniamo lo 0,13% del capitale sociale.

Ciò detto sulla relazione "morale", in quanto da me ritenuto doveroso, voglio passare a fare altre e più specifiche considerazioni sul bilancio 2008.

Quello che salta subito agli occhi e che molto preoccupa è il forte indebitamento: 40 milioni di euro di debito!

Ammontare questo che è il doppio delle entrate correnti. Questa forbice, che sembra allargarsi negli anni futuri, ci porterà inevitabilmente a combattere contro grosse difficoltà. Infatti questo debito, senza la quota capitale, assorbe già il 10% delle entrate correnti e condiziona tutta la struttura del bilancio, il cui equilibrio è estremamente precario. A tal proposito, basta leggere la relazione dell'Assessore al Bilancio alla voce "Trasferimenti e Compartecipazioni Irpef", dove si evidenzia che, se la fu-

tura finanziaria modificasse anche di poco le attuali aliquote, dovremmo rivedere in modo sostanziale alcune voci del bilancio stesso.

Non voglio entrare nello specifico delle voci iscritte a bilancio, mi limito a rilevare quanto esagerate siano apparse alcune voci di spesa come, ad esempio, 80.000 euro per la fontana di via Veneto, per la compartecipazione alla costruzione del canile, per il costo della gestione degli asili nido in aumento rispetto all'anno precedente, per le rotonde, ...

Esagerata mi è apparsa pure la previsione di entrata alla voce "Sanzioni e Codice della Strada" (+ 60%) e non vale la giustificazione circa l'aumento del costo dei servizi equiparato all'inflazione. Attenzione, poveri cittadini!

Tornando alla parte strutturale del bilancio, osservo che:

1) le entrate sono in prevalenza a carattere tributario e fra esse primeggia per il 40% la voce Ici con un indice di tassazione del 5.5 per mille sulla rendita catastale dell'abitazione principale. Questa percentuale è superiore alla media rispetto a quella applicata da altri Comuni della nostra zona (Maranello 4 per mille; Modena 5.20 per mille). A tal proposito va sottolineato che molte abitazioni del nostro Comune sono di recente costruzione quindi, come tali, hanno una rendita catastale molto alta e di conseguenza sono molto penalizzate. Si tenga anche presente che moltissime nuove abitazioni (oltre il 50%) sono



gravate da mutui. Poveri proprietari!

2) l'addizionale Irpef è allo 0.4%.

Anche questa percentuale è fra le più alte della nostra provincia (Modena 0.2% - Fiorano 0.1%).

Considerato che il nostro Comune ha un consistente imponibile Irpef, l'ali-quota poteva essere più bassa.

Questa politica comporta inevitabilmente un forte aumento delle imposte indirette (addizionale su gas, energia, acqua,...) che sono fra le più inique delle imposte, in quanto gravano sulle persone nella stessa percentuale indipendentemente dalle loro capacità di reddito.

Provvedimenti:

1) Messa in vendita di tutti quei beni che non sono oggetto di alcun impiego.

2) Vendita delle azioni Hera per monetizzare. Il loro valore, stimato in 12 milioni di euro, consentirebbe di abbassare il monte debito ed i relativi oneri finanziari, che sono sempre superiori all'ammontare degli utili preventivati (650.000 euro certi contro 470.000 euro probabili e quindi incerti). Ripeto, in questa occasione quanto già detto in occasione della delibera sulla fusione Sat/Hera: siamo usciti dalla porta principale della Sat per entrare in Hera dalla porta di servizio: non contiamo più niente!

Concludo con la raccomandazione che solo, e ripeto solo, attraverso una politica di maggior parsimonia, riducendo cioè l'ammontare del debito, potremo dare continuità certa all'offerta di tutti quei servizi necessari a fare del nostro Comune un Comune moderno, un Comune di riferimento.

*Alfeo Levoni e i Consiglieri  
della Lista Civica per Cambiare*

## Gruppo Misto

### Tasse invariate, tagli alle spese e nuovi investimenti

La manovra finanziaria del Comune, approvata lo scorso mese di dicembre, e relativa al bilancio di previsione 2008 ed al Piano degli Investimenti per il triennio 2008-2010, registra un primo importante elemento politico: il voto compatto della maggioranza consiliare. Decisivo è stato il segnale trasmesso da diverse forze politiche della coalizione, tra cui il Gruppo Misto, di non aumen-

tare l'imposizione fiscale in un momento così delicato dal punto di vista economico e finanziario per i cittadini. Questo è avvenuto anche contro alcune regole non scritte della politica, che consigliano di intraprendere i passaggi dolorosi di aumento della pressione fiscale in periodi lontani dalle tornate elettorali. Era forse l'ultima occasione, ma siamo contenti di aver scongiurato l'ennesimo aumento di tasse a carico dei cittadini, nonostante il costante calo nel trasferimento dei finanziamenti da parte dello Stato centrale stia mettendo in ginocchio tutte le Amministrazioni locali. Abbiamo preferito procedere ad un taglio netto della spesa, e per questo ringraziamo tutti gli Assessorati che si sono prestati all'operazione, alcuni anche con grande sacrificio di risorse e quindi a scapito della progettualità. La nostra preoccupazione è quella, generalizzata, di bilanci comunali che attingono troppe risorse dagli oneri di urbanizzazione. Questo meccanismo innesca una pericolosissima ricaduta sulle politiche del territorio, spingendolo verso nuove espansioni urbane che comportano incrementi della popolazione e conseguente aumento della richiesta di servizi. Un circolo vizioso da scardinare. Nonostante le difficoltà, siamo riusciti a mantenere invariato il livello dei servizi forniti dall'Amministrazione ai cittadini, anche se per il futuro si impone una riflessione seria su questo tema. Soprattutto siamo riusciti a programmare una serie di interventi strategici per quanto riguarda il Piano degli Investimenti 2008-2010. Ricordiamo le nuove scuole elementari del capoluogo e di Magreta; la realizzazione del centro pasti in project financing; l'avvio dell'esperienza dell'Ufficio Comune per gestire in maniera associata le politiche sociali a livello distrettuale; l'Azienda di Servizi alla Persona (ASP) che nascerà dalla fusione dell'Ipab di Formigine con quella di Maranello; l'apertura dei nuovi Poliambulatori presso l'ex ospedale ed il completamento della ristrutturazione dell'Opera Pia Castiglioni; l'attivazione, nell'ambito della ristrutturazione dell'altro comparto dell'ex ospedale, dei primi 40 posti letto di Residenza Sanitaria Assistita entro febbraio 2008; il completamento dell'iter relativo ai piani particolareggiati di edilizia convenzionata di Corlo e Magreta, con l'assegnazione degli alloggi e l'avvio dei lavori di

realizzazione. Riguardo a questo ultimo punto, ricordando che prosegue il percorso finalizzato all'adozione del nuovo Piano Strutturale Comunale, insistiamo perché in futuro si metta un freno all'espansione del costruito, privilegiando l'edilizia popolare di buona qualità convenzionata ed agevolata, allo scopo di calmierare quel mercato immobiliare ad oggi ostaggio di pochi imprenditori senza scrupoli. Una nuova e diversa politica abitativa dovrebbe consentire, a fasce della cittadinanza sempre più ampie, di accedere al mercato della casa in proprietà (immediata o differita) o all'affitto, limitando quelle pericolose esposizioni debitorie nei confronti delle banche che in pochi istanti hanno dimostrato di potersi trasformare in profonde crisi finanziarie generalizzate, capaci di coinvolgere l'intero sistema socio-economico di un paese e, con un effetto domino, l'intera economia mondiale.

*Gruppo Misto Formigine*

## Gruppo Rifondazione Comunista



Nel merito del bilancio comunale 2008 abbiamo posto alcune perplessità.

Riguardo al "Centro per le Famiglie" riteniamo che le risorse investite rispetto ai risultati ottenuti siano spropositate, non ci convincono le risposte in quanto i nostri approfondimenti ci danno dei risultati numerici diversi, confidiamo in chiarimenti a breve.

Perplessità avevamo evidenziato anche sulle spese per lo "Staff Amministrativi". L'argomento si sarebbe dovuto porre in discussione prossimamente, ma con delibera di Giunta del 24/01/08 si sono modificati gli assetti dell'organizzazione funzionale delle strutture dell'Ente che, in parole povere, va a ridefinire tutta una serie di incarichi posti a capo del "Servizio Capo di Gabinetto - Ufficio Stampa" che era ciò che si sarebbe dovuto discutere.

Dubbi anche sul rapporto con le Associazioni sportive.

Visto che ci sono in atto convenzioni che scadono (per la quasi totalità) nel 2010 con Associazione sportive per la gestione degli impianti sportivi, si vorrebbe che queste convenzioni venissero rispettate, negli impegni, da ambo le parti. Da una verifica si è rilevato che

fino all'approvazione del bilancio comunale, quasi nessuna società aveva presentato il proprio bilancio e neanche le fatture a riprova delle spese e dei ricavi. A tutt'oggi, dopo le nostre richieste, i bilanci sono arrivati, ma assolutamente non chiari.

Un'economia su queste voci sarebbe dovuta servire per contenere gli aumenti delle tariffe scolastiche per il 2008 nella sola misura dell'adeguamento Istat (2%) annuale senza recupero delle quote non considerate negli anni precedenti. Anche per gli anni successivi l'aumento previsto sarà calcolato esclusivamente su base Istat, è con piacere che constatiamo l'accoglimento di queste richieste.

Anche l'apertura della nuova farmacia comunale, di cui da anni si parla, sta procedendo troppo lentamente visto che da gennaio paghiamo l'affitto dei locali ma ancora per mesi non riusciremo ad organizzare l'apertura.

Siamo consapevoli che le difficoltà del bilancio sono costituite da capitoli di spesa di consistenza molto maggiore, altresì siamo convinti che non serve solamente fare dei tagli, ma principalmente delle economie che si ottengono con una spesa più oculata dell'Amministrazione comunale e anche con investimenti per educare al rispetto della cosa pubblica e controlli affinché questo avvenga (vedi situazione di disuso della pista di skateboard).

Nonostante, anzi proprio per la poca attenzione posta alle nostre argomentazioni, sarà nostro compito continuare ad essere vigili affinché i nostri bilanci siano sempre più trasparenti e rispettosi delle esigenze di tutti i Cittadini.

**Manuela Medici**

Capogruppo *Rifondazione Comunista*

## Gruppo Verdi



### Bilancio e investimenti 2008: una difficile quadratura del cerchio

La principale nota positiva del bilancio di previsione per il 2008 è costituita dal fatto che è stato evitato l'aumento delle tasse locali (Ici e addizionale Irpef).

Potrà forse sembrare scontato, ma se consideriamo le difficoltà di bilancio degli enti locali crediamo che sia un risultato positivo ed importante.

Va infatti ricordato che l'aumento di residenti sul territorio e la conseguente sempre maggiore richiesta di servizi, comportano ogni anno un incremento significativo dei costi che pesano sul bilancio comunale.

A questi maggiori costi e nuovi servizi non corrisponde purtroppo un maggiore trasferimento di finanziamenti da parte dello Stato, che anzi anche per il 2008 sono previsti in ulteriore riduzione.

In questo quadro difficile spesso le Amministrazioni si trovano costrette ad incrementare le tasse per far quadrare i conti.

Aumentare e migliorare i servizi offerti ai cittadini senza incrementare l'addizionale Irpef, che in una prima fase era stata ipotizzata dalla Giunta, è sicuramente un buon risultato.

Per consentire questo sono stati fatti significativi tagli alla spesa in molti Assessorati.

Non possiamo non rilevare che l'Assessorato Ambiente ha subito tagli molto pesanti rispetto alla sua incidenza sul bilancio comunale: chiediamo quindi che si lavori per ottenere un maggiore equilibrio tra i tagli operati nei diversi Assessorati.

Ribadiamo ancora una volta la preoccupazione per la incidenza degli oneri di urbanizzazione sul bilancio, al quale va trovata una soluzione perché è inaccettabile e miope considerare il territorio come un mezzo per introitare risorse sotto forma di oneri ed Ici. Questo sia perché il territorio è una risorsa limitata e preziosa che va tutelata, sia perché ciò non paga neppure a livello di bilancio in quanto l'incremento di residenti porta ad un incremento dei servizi da erogare e quindi ad un aumento delle spese.

Per quanto riguarda il Piano degli Investimenti ricordiamo che esso prevede opere importanti ed attese dai cittadini, come le nuove scuole elementari a Marghera e a Formigine, la riqualificazione di diverse strade e zone della città e la previsione di nuovi collegamenti ciclabili.

L'Amministrazione, in risposta ad alcune nostre richieste ed emendamenti, si è impegnata a finanziare nel 2008 ulteriori percorsi ciclopedonali tra i quali il collegamento tra la Bertola e l'ospedale di Baggiovara e il percorso tra gli uffici comunali e la zona sportiva, aumentando quindi il già presente impegno per la sicurezza e l'incentivazione della mobilità pedonale e ciclabile.

Prendiamo inoltre atto dell'impegno del Sindaco ad avviare la realizzazione della Tangenziale sud quando si avrà la certezza di finanziamenti provenienti in larga misura da altri enti.

Prendiamo atto di questi ed altri impegni assunti dal Sindaco e dall'Amministrazione, riservandoci di promuovere iniziative nel caso in cui non venissero adeguatamente attuati.

**Marco Ferrari**

Capogruppo *Verdi*



Azienda Agricola  
**BARBOLINI**  
NATURALMENTE FRIZZANTE

**Lambruschi D.O.C.  
e bianchi tipici in bottiglia**

**Mosto cotto  
per aceto balsamico  
tradizionale di Modena**

**Aceto balsamico  
tradizionale di Modena  
Saba**

**Azienda Agricola Cantina Barbolini**  
Via Fiori, 40 - 41041 Casinalbo di Formigine (Mo)  
Tel./Fax 059 550154  
www.barboliniantina.it - info@barboliniantina.it

**ORARIO AL PUBBLICO: lunedì 15.00-18.00  
dal martedì al venerdì 8.30-12.30 e 15.00-18.00  
sabato 10.00-13.00**

**ANNOVI GIULIANO e LUCA**  
Assicurazioni



**PREVENTIVI AUTO  
TELEFONICI**

Via S. Francesco, 24  
Tel. 059 572802 - Fax 059 572413  
ufficio@annovigiulianoeluca.it

## Gruppo Comunisti Italiani



### Bilancio di previsione 2008

I Comunisti Italiani di Formigine hanno indotto questa Amministrazione ad affrontare la programmazione del bilancio 2008-2010 decidendo innanzitutto di non aumentare la pressione fiscale, ma impostando una linea di rigore sulla spesa, anche se ci sono dei margini molto contenuti nell'attuare questa linea. A tal proposito la condivisione di alcune scelte coinvolgendo le parti sociali e in primo luogo le organizzazioni sindacali Cgil-Cisl-Uil che hanno convenuto per quanto attiene alle politiche di welfare e socio-sanitarie, di interventi per andare incontro alle esigenze delle famiglie, come l'introduzione del nuovo sistema lineare Isee e l'adeguamento dei costi dei servizi a domanda individuale tenendo conto della base Istat.

Questo è avvenuto nonostante una sempre maggiore richiesta quantitativa e qualitativa dei servizi e relative prestazioni in carico al Comune. Un elemento positivo sta nel fatto che a fronte della costante crescita demografica, i servizi alla persona aumentano, le attività sociali e culturali e il sostegno a tante famiglie rimangono inalterati a fronte di una congiuntura negativa, dove anche nel nostro Comune tante famiglie danno segno di sofferenza economica. Fra gli investimenti vorrei ricordare quelli affrontati con altri comuni, la struttura della Rsa dell'ex ospedale in fase di ultimazione, il canile intercomunale, per i servizi la novità di rilievo è la nuova gestione unitaria con i comuni del distretto, dei servizi per i minori fino ad oggi delegato all'Usl.

Una nota a parte riguarda il nostro centro storico e l'impegno per la sua riqualificazione e un suo recupero funzionale per le attività commerciali, culturali ed istituzionali.

La fotografia socio-economica di Formigine rappresentata ultimamente anche da uno studio degli esperti dell'Università di Modena e Reggio Emilia che ci dice in sostanza che la rappresentazione demografica nei prossimi venti anni nel nostro Comune ci porterà ad un aumento della popolazione anziana e conseguenza di ciò aumenterà l'età media. Non solo ma aumenteranno anche le nascite e di conseguenza di ciò aumenteranno le famiglie. Noi dobbiamo tenere conto di questo quadro, partire da ciò per

esporre i nostri progetti futuri e i nostri bilanci per coprire i nuovi bisogni.

Questa Amministrazione, ma anche quelle precedenti, ha programmato per tempo le risposte ai cambiamenti sociali offrendo servizi di qualità è rispondendo con fatti concreti ai bisogni e alle sollecitazioni provenienti dalle famiglie. Voglio ricordare l'apertura del nido di Casinalbo avvenuta qualche mese fa e la nuova scuola di infanzia Prampolini e la convenzione con la Fondazione Franchini Palmieri che ha permesso la realizzazione dell'asilo nido a Magreta. Ma i bambini crescono e hanno bisogno non solo di scuole dell'infanzia ma anche di scuole elementari e l'aumento della popolazione rende necessario strutture scolastiche più ampie ed adeguate. La risposta a questi bisogni c'è con la programmazione del nuovo polo scolastico che sorgerà nel posto più bello di Formigine e non da meno la previsione del notevole aumento della popolazione a Magreta ha indotto questa Amministrazione a riconoscere l'importanza e l'urgenza di una nuova scuola elementare.

Un punto essenziale a cui noi Comunisti Italiani teniamo fortemente è il problema della casa che riguarda soprattutto i giovani e le giovani coppie che hanno spesso salari che non arrivano a 1.000 euro al mese e non sono più adeguati a quello che è il costo della vita.

Oggi questi giovani ci chiedono nuove costruzioni di edilizia agevolata e la possibilità di accedere ad affitti calmierati e noi spingeremo questa amministrazione nell'approvazione del prossimo Psc che si vada verso una percentuale maggiore per quanto riguarda le costruzioni di edilizia economica-popolare e agevolata.

**Giuseppe Viola**

*Capogruppo dei Comunisti Italiani*

# inForm

### Comune di Formigine

*Periodico bimestrale di informazione dell'Amministrazione Comunale*  
Proprietà Comune di Formigine (Mo)

Anno XIX, n. 1/2008  
Febbraio/Marzo  
Aut. Tribunale di Modena  
n. 668 del 25/5/1988

Direttore Responsabile  
*Stefano Gozzi*

In redazione  
*Chiara Vecchio Nepita*

Fotografie  
*Luigi Ottani*  
Archivio comunale  
p. 9 *Carlo Gibertini*  
p. 14 *Uliano Lucas*  
p. 24 *Gabriele Torricelli*

Progetto grafico  
*ADA*

Chiuso in tipografia il 09/02/2008

Raccolta pubblicitaria e impaginazione  
Eridania Editrice Srl  
Via Degani, 1  
42100 Reggio Emilia  
Tel. 0522 232092 / 926424  
Fax 0522 231833  
www.eridania-editrice.it  
info@eridania-editrice.it

Stampa  
*Nuovagrafica - Carpi (MO)*

Copie 15.000

**AKRON** *Alta Cosmesi*  
*il cosmetico è indispensabile*

AKRON s.a.s. di Ferrari Genesis & C.  
Sede: Via Jugoslavija, 18 - MODENA  
Tel. 059 31.55.92 - Fax 059 31.66.126  
info@akron-altacosmesi.it  
www.akron-altacosmesi.it

FRILIAI:  
CREMONA - Via Utrascio, 6/B - Tel. 0372 36.09.49  
MANTOVA - Via Volta, 3/D - Tel. 0376 36.34.24  
FERRARA - Via Orsini, 20/D - Tel. 0532 77.01.25  
RAVENNA - Via Fiume Albardi, 113 - Tel. 0544 40.02.63  
RIMINI - Via Covignano, 95/A - Tel. 0541 77.23.61  
BOLOGNA - Via Gaeta Rossi, 24/D - Tel. 051 62.81.250  
MODENA - Via Pelosia, 209 - Tel. 059 37.23.55  
REGGIO EMILIA - Via Cecchi, 2/B - Tel. 0522 28.18.62